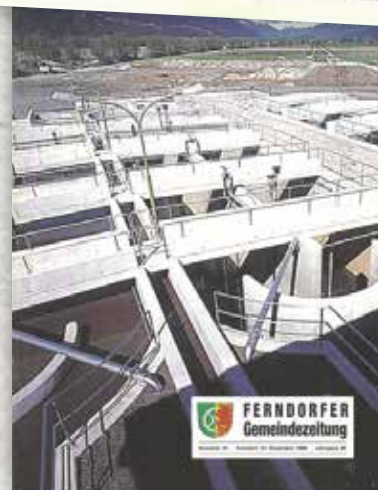
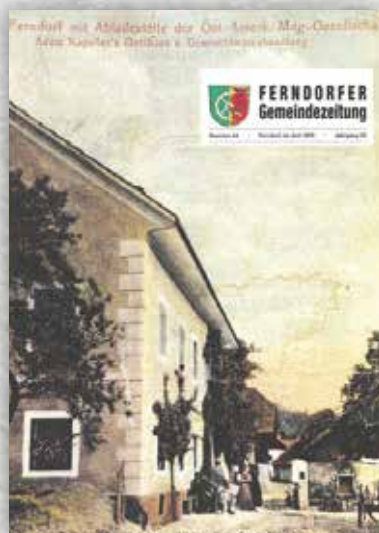




FERNDORFER *Gemeinde*zeitung

Nummer
100

Ferndorf, im Dezember 2021 | Jahrgang 49



Kommunales

Bürgermeisterbrief	03
Aus dem Gemeinderat	04
Kindergartentarife	04
Tarife schulische Tagesbetreuung	04
1. Nachtragsvoranschlag 2021	05

Aus dem Standesamt

Geburten	06
Geburtstagsgratulationen	06
Eheschließungen	07
Todesfälle	07

Ausschüsse

Fremdenverkehr	08
Gesunde Gemeinde	10
Kultur	12
Landwirtschaft	13
Umwelt	14

Dorfplauderei

Mit Weitblick zur Vorzeigeregion	16
100 Tage - 100 Dächer „Photovoltaik für Ihr Haus“	17
E-Bike Trainings in der KEM Unteres Drautal	18
Die Gemeinde Ferndorf setzt neue Maßstäbe... ..	19
Vergünstigte Tagesskikarten Goldeck Bergbahnen	20
Im Gedenken an Frau Hannelore Moser	21
Nockregion – Eine Lehre - meine Zukunft	22
Helmut Nölling - ein Ferndorfer ist nicht mehr	23
SIE waren wieder da!	23
Abfuhrkalender 2022	24
Heizkostenzuschuss 2021/2022	27
Pflegenahversorgung / Jubiläumszug Sonderfahrt	27

Nostalgie

Hoher Besuch in der Gemeinde Ferndorf	28
Splitter aus alten Ausgaben der Gemeindezeitung	29

Bildung

Kindergartenpost	32
Volksschule Ferndorf	33

Aus den Vereinen . . .

Bienenzuchtverein Ferndorf	34
Pensionistenverband Ortsgruppe Ferndorf	35
Aus dem Seniorenclub	36
Österreichische Wasserrettung I/30 Ferndorf	37
Neues von der Werkskapelle Ferndorf	40
Die Zech erzählt	41

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Ferndorf	42
Freiwillige Feuerwehr Gschriet-Glanz	44

Sportnachrichten

OTC Abschlussturnier - 30 Jahre TC Feffernitz/Mühlboden	45
Bericht des Tennisvereins TC LIWOdruck Ferndorf	46



Foto: Hansjörg Steiner

Impressum:

Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber: Gemeinde Ferndorf. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Josef Haller. Redaktion und Gestaltung: Gemeinde Ferndorf. Anzeigenverwaltung: Langer Medienpartner®, Oberdorferstr. 4, 9721 Kellerberg, Tel. 0664/9200659. Erscheint dreimal jährlich.

Titelfoto: Florian Schöndorfer | Druck: PetzDruck GesmbH 1523.21

DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT

Liebe Ferndorferinnen, liebe Ferndorfer, liebe Jugend!



Wir feiern das Jubiläum „100 Ausgaben Gemeindezeitung“!

Im Dezember 1973, also vor 49 Jahren erschien die erste Ausgabe unserer Gemeindezeitung mit Informationen, Neuigkeiten und Anekdoten aus und um unser Gemeindegebiet.

Zitat des 1973 amtierenden Bürgermeisters Otto Kofler:

Wir wollen also mit der Herausgabe dieser periodischen Druckschrift allen an der Gemeindefarbeit interessierten Bürgern weitestgehende Informationen bieten... möge nun unser Informationsblatt in der Gemeindebevölkerung ein positives Echo finden.“

Genau dieser Gedanke hat sich bis heute nicht geändert und ist nach wie vor unser Leitspruch für die Erstellung und Gestaltung unserer Zeitung. Wir wollen unseren Bürgern wissenswertes aus der Gemeindeverwaltung vermitteln, Auszüge aus den Sitzungen wiedergeben und über aktuelles aus allen Bereichen, sei es die Landwirtschaft, die Umwelt, die Kultur oder das Vereinsleben in unserer Gemeinde berichten. Fragen der Baubehörde werden ebenso behandelt wie wir auch über die Einrichtungen wie Kindergarten, Schule, die Wasserversorgung, die Müllabfuhr und den Kanal- und Straßenbau informieren.

Als Redaktionsverantwortlicher konnte der damalige Leiter der Volksschule, Herr Direktor Karl Krenn, gewonnen werden, der wohl als Pionier der Ferndorfer Gemeindezeitung bezeichnet werden kann.

Scheinbar war es so üblich, dass die Verantwortung der Redaktion in schulischer Hand sein sollte. So übernahm Frau Dir. Christine Arzmann die logische Nachfolge. Und, wie konnte es anders sein, auch nach Frau Dir. Arzmann übergaben wir die Zeitungsbetreuung wieder in pädagogische Hände und unsere Daniela Kofler übernahm diese wertvolle und wichtige Aufgabe. Aktuell wird unsere Gemeindezeitung von unserem Pensionisten Obmann Ing. Werner Gritschacher betreut. All diesen Personen gebührt ein großes Lob und viel Anerkennung. Stets bei Seite standen und stehen den RedakteurInnen



aber auch unsere Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung, die die immer umfangreicheren Vorbereitungsarbeiten zur besten Zufriedenheit erledigt haben. Auch ihnen vielen Dank für die Bereitschaft. Ein großes Lob auch unserem Gemeindegänger Hans-Jörg Steiner, der in der Druckerei Petz immer ein offenes Ohr für unsere, oft etwas eigenwilligen, Vorschläge hat und auch beim Abgabetermin manchmal ein Auge zudrücken muss. In diesem Sinne wünsche ich unserer „Gemeindezeitung“ noch weitere 100 Ausgaben und Ihnen viel Freude beim Lesen.

Für die kommenden Festtage wünsche ich Ihnen schöne und besinnliche Momente, für das Jahr 2022 alles Gute und viel Gesundheit.

Herzlichst, Euer Bürgermeister

Josef Haller

Dipl.-Ing.

Vermessungsbüro
Staatlich befugter und beeideter
Zivilgeometer



Ronald Humitsch

9800 Spittal/Drau, Rizzistraße 1a
Telefon: 04762/2601
office@vermessung-humitsch.at

Aus dem Gemeinderat

Auszug aus der Gemeinderatssitzung vom 15. 07. 2021

Textlicher Bebauungsplan der Gemeinde Ferndorf

Da der bis dato gültige Bebauungsplan der Gemeinde Ferndorf schon alt und nicht mehr dem heutigen Standard entsprach, beschloss der Gemeinderat einen komplett überarbeiteten textlichen Bebauungsplan, der auf der Homepage der Gemeinde Ferndorf abrufbar ist und während der Parteienverkehrszeiten im Gemeindeamt zur Einsichtnahme aufliegt.

Anpassung Kindergartentarife

Der Gemeinderat beschloss mehrheitlich den Grundtarif und den Verpflegungskostenbeitrag ab 06.09.2021, wie nachstehend angeführt, neu festzusetzen:

		Halbtags ohne Essen 7 bis 12 Uhr	Halbtags mit Essen 7 bis 13 Uhr	Ganztags mit Essen 7 bis 15 Uhr	Ganztags erweitert mit Essen 7 bis 17 Uhr
Grundtarif		€ 91,50	€ 91,50	€ 104,00	€ 118,50
Verpflegungskostenbeitrag	€ 4,30/Essen	€ 0,00	€ 86,00	€ 86,00	€ 86,00
Kindergartenbeitrag		€ 91,50	€ 177,50	€ 190,00	€ 204,50

Anpassung der Tarife für die schulische Tagesbetreuung

Auch in dieser Gemeinderatssitzung beschloss der Gemeinderat mehrheitlich, den monatlichen Kostenbeitrag (Elternbeitrag) und den Verpflegungskostenbeitrag für die schulische Tagesbetreuung neu festzusetzen:

Betreuung an 5 Tagen	75,00 Euro
Betreuung an 4 Tagen	60,00 Euro
Betreuung an 3 Tagen	45,00 Euro
Betreuung an 2 Tagen	30,00 Euro
Betreuung an 1 Tag	15,00 Euro

	Betreuungstage / Beiträge pro Monat				
	1 Tag	2 Tage	3 Tage	4 Tage	5 Tage
Essensbeitrag neu € 4,30/ Essen	€ 17,20	€ 34,40	€ 51,60	€ 68,80	€ 86,00

Friedhofsgebühren

Nachdem nun auch die Möglichkeit besteht, Urnensäulen am Friedhof in St. Paul zu errichten, wurden hierfür nachstehende Gebühren festgelegt:

Urnensäule	EUR 12,50 pro Jahr
Entsorgungsgebühr pro Urnensäule	EUR 4,00 pro Jahr

Oberflächenbehandlung der Verbindungsstraße 007 „Insbergerstraße“

Um die Lebensdauer der Insbergerstraße zu verlängern, beschloss der Gemeinderat einstimmig, die beschädigten Stellen dieser Straße mit einer Dünnschichtdecke überziehen zu lassen. Die Kosten hierfür belaufen sich auf EUR 23.520,00.

Auszug aus der Gemeinderatsitzung vom 30. 09. 2021

Aufteilung eines weiteren Teiles der BZ-Mittel für das Jahr 2021

Für das Jahr 2021 stehen der Gemeinde Ferndorf EUR 514.500,00 an BZ-Mitteln zur Verfügung.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 29.04.2021 bereits einen Teil dieser BZ-Mittel im Betrag von EUR 411.000,00 (beinhaltet EUR 285.000,00

(Gemeindefinanzausgleich 2021) für den Ausgleich des Finanzierungsvoranschlags) vergeben.

Folgende teilweise Aufteilung der BZ-Mittel für das Jahr 2021 wurde beschlossen:

Vorhaben:	Betrag in EUR
Personalkosten Pflegekoordinatorin	2.500,00
Sanierung Aufbahrungshalle und Müllplatz	5.800,00
KEM-PV Ferndorf mit Speicher Volksschule	9.900,00

Damit verbleibt ein noch zur Verfügung stehender BZ-Rest von EUR 85.300,00, der in der nächsten Sitzung zu vergeben ist.

Sanierung Aufbahrungshalle in St. Paul

Einen einstimmigen Beschluss fasste der Gemeinderat in Bezug auf die Sanierung

Versicherungs-, **b**eratungs- und **r**isikomanagement

Versicherungsberatungen - Schadenregulierung
Veranlagungen - Finanzierungen
Investmentfonds - Leasing

v b r

Versicherungsmaklerbüro GmbH
A-9702 Ferndorf 20
Tel.: 04245/2120 Fax: Dwi:4

★ **“ Ihr Versicherungsoptimierer für Ferndorfer ”** ★

★ **Karl Rausch 9702 Ferndorf 20 Tel.: 0664/4252660** ★

★ *Zusammenkommen ist ein Beginn, Zusammenbleiben ist ein Fortschritt, Zusammenarbeiten ist ein Erfolg.* ★

★ *Wir wünschen unseren Kunden, sowie unseren Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2022.* ★

der Aufbahrungshalle in St. Paul. Die Gesamtkosten belaufen sich auf EUR 77.600,00.

KEM-PV Ferndorf - Kläranlage

Am Hauptgebäude der Kläranlage wird eine PV-Anlage mit einer Leistung von 43,88 kWp installiert. Gemeinsam mit der bestehenden Photovoltaikanlage wird es nun zu einer Reduktion der monatlichen Stromkosten kommen. Die Gesamtinvestitionskosten belaufen sich auf netto EUR 40.400,00.

KEM-PV Ferndorf mit Speicher Volksschule

Auch die Volksschule wird mit einer zusätzlichen PV-Anlage und einem Speicher ausgestattet. Die neue Anlage hat eine Leistung von 12,75 kWp. Der Speicher soll hauptsächlich die Straßenbeleuchtung versorgen. Gesamtinvestitionskosten: EUR 31.400,00 brutto.

ABA und WVA Ferndorf – Aufschließung Gewerbegebiet – Beschlussfassung über Auftragsvergabe

In dieser Gemeinderatssitzung beschloss der Gemeinderat die Aufschließung der verkauften Gewerbegründe (Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung). Die Gesamtkosten belaufen sich auf EUR 340.972,37 netto. Als Bestbieter wurde die Firma Porr Bau GmbH beauftragt.

1. Nachtragsvoranschlag 2021

Einstimmig wurde der 1. Nachtragsvoranschlag 2021 beschlossen.

Die Erträge und Aufwendungen, sowie die Einzahlungen

und Auszahlungen im Bereich des Ergebnis- und Finanzierungsvoranschlags wurden wie folgt festgelegt:

Erträge:	€ 7.677.400,00
Aufwendungen:	€ 7.090.100,00
Entnahmen von Haushaltsrücklagen:	€ 13.300,00
Zuweisung an Haushaltsrücklagen:	€ 0,00
Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen:	€ 600.600,00

Einzahlungen:	€ 8.013.000,00
Auszahlungen:	€ 7.408.400,00

Geldfluss aus der voranschlags- wirksamen Gebarung:	€ 604.600,00
--	--------------

GRIECHISCHE TRAUM-INSELN

Multivisions-Show



BACHERREISEN

Donnerstag, 13. Jänner 2022
Stadtsaal Radenthein – Beginn 19:30 Uhr

Live-DIASHOW von Günter Grüner
Der bekannte Naturfotograf Günter Grüner entführt uns
zu malerischen Inseln in der Ägäis.

Auf die Einhaltung der aktuellen Covid-19 Bestimmungen wird geachtet.

www.bacher-reisen.at

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246/3072 · reisebuero@bacher-reisen.at



Freundl

MAILER · FASSADE · FENSTER · BODEN · WINTERGÄRTEN

Internorm

ARTA

Qualität in jeder Beziehung

Tel. 04242 / 455 54

www.freundl.at

Herzlichen Glückwunsch zur Geburt Ihres Kindes!



30.08.2021 - Der **Mert Carina** und dem **Ortner Dominik** eine **Ylvi Marianne**.



07.10.2021 - Der **Strasser Nicole** und dem **Raffelsberger Julian** einen **Johannes**.



21.10.2021 - Der **Glantschnig Tamara** und dem **Tscharnuter Hans-Jörg** eine **Ronja**.



Herzlichen Glückwunsch, Gesundheit & Gottes Segen

Alles, alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen! Den Wünschen zum Geburtstag schließen sich der Bürgermeister und die Gemeindezeitung vom Herzen an!



Geburtstage bis Dezember 2021

Zum 93. Geburtstag:
Madritsch Maria Magdalena, Glanz

Zum 92. Geburtstag:
Hörnler Maria, Ferndorf;
Kraschl Auguste, Beinten

Zum 88. Geburtstag:
Moser Johann, Ferndorf; **DI Schulte-Frohlinde** Werner, Gschriet; **Pöch-eim** Erich, Ferndorf

Zum 86. Geburtstag:
Peternell Wilhelm Hermann, St. Paul;
Egger Ernst, Ferndorf

Zum 80. Geburtstag:
Oberrauter Marlene, Sonnwiesen;
Kronewetter Inge, Sonnwiesen

Zum 75. Geburtstag:
Söllradl Brigitte, Ferndorf

Wir gratulieren zu hohen Geburtstagen . . .

bis Dezember 2021



Unterberger Ilse
96 Jahre



Eberhart Irmgard
94 Jahre



Egger Lore
90 Jahre



Kleinfurher Franz
90 Jahre



Brunner Johann
88 Jahre



Peternell Hans-Jörg
87 Jahre



Tschernutter Wilhelm
87 Jahre



Hinteregger Hans
86 Jahre



Lintner Andreas
85 Jahre



Benda Annemarie
80 Jahre

Ferndorfer in Heimen:

Kofler Elisabeth	89 Jahre
Winkler Bibianne	86 Jahre
Peiritsch Ferdinand †	85 Jahre
Kircher Maria	83 Jahre
Nageler Adolf	83 Jahre
Hlebanja Helene	83 Jahre
Ortner Kurt	79 Jahre
Versic Roswitha	69 Jahre

Gestorben sind . . .

- 08.08.2021 **Trattnig** Sieglinde, Gschriet (80 Jahre)
- 20.09.2021 **Moser** Hannelore, Rudersdorf (68 Jahre)
- 19.10.2021 **Peternell** Klothilde, St. Paul (81 Jahre)

Ein Abschied. Ein Licht.

Bestattung Kärnten
Feistritz/Drau
Villacher Straße 22
T 050 199 6688
office@bestattung-kaernten.at
www.bestattung-kaernten.at



Geheiratet haben . . .



Verena und Steiner Christoph, am 14.08.2021

Fremdenverkehr

Obmann: Gernot Oberzaucher

Nächte/Ankünfte Gegenüberstellung 2020/2021

Monat	Jahr 2020				Jahr 2021				Pfl.		Frei		Gesamt		Ankü.	
	Pfl.	Frei	Ges.	Ankü.	Pfl.	Frei	Ges.	Ankü.	" + / -	%	" + / -	%	" + / -	%	" + / -	%
Jänner	215	112	327	36	7	0	7	5	-208	96,74	-112	100,00	-320	97,86	-31	86,11
Februar	236	90	326	64	12	0	12	4	-224	94,92	-90	100,00	-314	96,32	-60	93,75
März	26	0	26	11	22	0	22	8	-4	15,38	0	0,00	-4	15,38	-3	27,27
April	0	0	0	0	27	15	42	12	27	100	15	100,00	42	100	12	100,00
Mai	144	32	176	80	1021	363	1384	310	877	609,3	331	1034,38	1208	686,36	230	287,50
Juni	2823	657	3480	742	4292	840	5132	958	1469	52,04	183	27,85	1652	47,47	216	29,11
Juli	7020	3500	10520	1504	6807	3139	9946	1550	-213	3,03	-361	10,31	-574	5,46	46	3,06
August	7503	3440	10943	1599	7410	3595	11005	1457	-93	1,24	155	4,51	62	0,57	-142	8,88
September	4771	658	5429	798	4603	820	5423	979	-168	3,52	162	24,62	-6	0,11	181	22,68
Oktober	877	251	1128	222												
November	35	0	35	1												
Dezember	9	0	9	4												
Gesamt	22738	8489	31227	4834	24201	8772	32973	5283	1463	6,43	283	3,33	1746	5,59	449	9,29

Gästeehrungen Jahr 2021

Herr Gerstenberger Michael u. Frau Janna Steinbach
Chemnitzstraße 133/05, D-09599 Freiberg

20 Jahre

Ehrung am 10.06.2021, 19.00 Uhr
Bacherhof Familie Schwaiger, Gschriet 8

Familie Kanz Rainer und Evelyn
D-04329 Leipzig, Dachsstraße 4

20 Jahre

Ehrung am 05.07.2021, 20.00 Uhr
Alpengasthof Bergfried, Gschriet 19

Familie Schmidt Wolfgang u. Ingrid
Behringstraße 24, D-64291 Darmstadt

10 Jahre

Ehrung am 07.07.2021, 19.30 Uhr
Hoferhof Familie Moser, Rudersdorf 2

Frau Calcoen Van Waes Gudrun
B-8630 Veurne, Vleeshouwersstraat 6

25 Jahre

Ehrung am 05.07.2021, 20.00 Uhr
Alpengasthof Bergfried, Gschriet 19

Roels Laurens und Sigrid
B-9190 Stekene, V.von Boclastraat 20

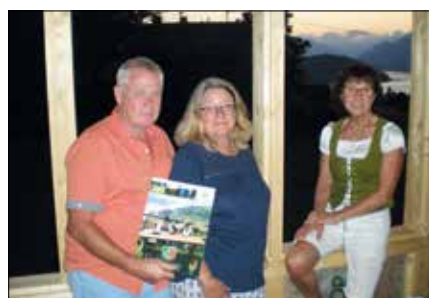
15 Jahre

Ehrung am 05.07.2021, 20.00 Uhr
Alpengasthof Bergfried, Gschriet 19

Familie Voigtman Rüdiger und Doris
D-08107 Kirchberg, Dorfstrasse 38

10 Jahre

Ehrung am 05.07.2021, 20.00 Uhr
Alpengasthof Bergfried, Gschriet 19



Bergfried / Fam. Diwisch - 15 Jahre



Bergfried / Fam. Günther - 15 Jahre



Bergfried / Fam. Hauke - 10 Jahre



Bergfried / Fam. Kanz - 20 Jahre



Bergfried / Fam. Roels - 15 Jahre
Frau Calcoen - 25 Jahre



Bergfried / Fam. Voigtman - 10 Jahre



Bergfried / Fam. Rabes - 15 Jahre



Flaschberger / Fam. Graf - 10 Jahre



Spielerhof / Fam. Reuters - 10 Jahre



Bacherhof / Fam. Gerstenberger/Steinbach - 20 Jahre



Bartlbauerhof / Frau Kadletz - 10 Jahre



Hoferhof / Fam. Schmidt - 10 Jahre



Hoferhof / Fam. Kaffenberg - 10 Jahre



Klammerhof / Frau Wahrendorf - 15 Jahre

Klammerhof / Fam. Ter Maat - 45 Jahre
Fam. Willems - 10 Jahre

Familie Reuters Michael und Heidi
D-52134 Herzogenrath, Wagnerstraße 21

Ehrung am 12. 07.2021, 19.00 Uhr
Spielerhof Familie Schaller, Gschriet 9

Familie Graf Carlos und Kerstin
D-37619 Bodenwerder, Birkenweg 1

Ferienblockhäuser Flaschberger, Glanz 40

Familie Rabes Peter u. Ursula
D-15738 Zeuthen, Regensburger Str. 38 A

Ehrung am 14.07.2021, 20.00 Uhr
Bergfried Gösseger, Gschriet 19

Familie Diwisch Thomas u. Antje
D-73779 Deizisau, Drosselweg 12

Ehrung am 23.07.2021, 19.00 Uhr
Bartlbauernhof, Familie Pötscher, Glanz 8

Familie TER MAAT Albert und Tennie
Koninginneweg 77, NL 7462HI Rijssen

Klammerhof, Familie Gruber, Gschriet 1

10 Jahre

10 Jahre

15 Jahre

15 Jahre

45 Jahre

Frau WILLEMS Gerrie
Koninginneweg 77, NL 7462HI Rijssen

Klammerhof, Familie Gruber, Gschriet 1

Familie Haucke Andra und Krzystan Sven
D-14532 Stahnsdorf, Tulpenstr. 27

Ehrung am 09.08.2021, 20.00 Uhr
Alpengasthof Bergfried, Gschriet 19

Familie Vekerdi Bela und Maria
Keleti Karoly 2, H-1024 Budapest

Poßegger Erwin, Gschriet 12



Oberwinkler / Fam. Vekerdi - 25 Jahre

10 Jahre

10 Jahre

25 Jahre

Familie Wahrenndorf Peter und Monika
D-38124 Braunschweig, Greifswaldstr. 15

15 Jahre

Ehrung am 26.08.2021, 19.00 Uhr
Klammerhof, Fam. Gruber, Gschriet 1

Familie Kaffenberger Matthias u. Tanja
D-55129 Ebersheim, Konrad-Adenauer-Str. 25

10 Jahre

Ehrung am 28.08.2021, 19.00 Uhr
Hoferhof, Familie Moser, Rudersdorf 2

Familie GÜNTHER Werner und Susanne
D-57250 Nethpen, Schläfergarten 1

15 Jahre

Ehrung am 28.09.2021, 20.00 Uhr
Bergfried Gösseger, Gschriet 19

Frau KADLETZ Elke
D-63486 Bruchköbel

10 Jahre

Ehrung am 07.10.2021, 20.00 Uhr
Bartlbauerhof Fam. Pötscher, Glanz 8

„Gesunde Gemeinde“

gesunde
gemeinde



Gesundheit bekommt man nicht
im Handel, sondern durch den
Lebenswandel. Sebastian Kneipp

In der gesunden Gemeinde bewegt es sich wieder

Nach einer längeren Pause bedingt durch das Corona Virus, in der es um die gesunde Gemeinde Ferndorf ruhig gewesen ist, konnten wir im Sommer wieder vorsichtig mit Aktivitäten beginnen.

Den Start machte die Aktion „Bewegt im Park“ mit Dagmar Popperritsch am Sportplatz in Ferndorf. Alle Teilnehmer hatten bei den Übungen, die manchmal nicht einfach waren, sehr viel Spaß und Freude an der Bewegung.

Auch unsere Aktivitäten der Gruppe Menschen im Älterwerden mit den Veranstaltungen „Mitten im Leben“, „Tanzkurs für junggebliebene“ und „Stammtisch für pflegende Angehörige“ konnten wieder starten.

Für die Gruppe Bewegung fiel ebenfalls der Startschuss, ihr Programm wieder in Angriff zu nehmen und alle dazu einzuladen, die Freude an der Bewegung haben.

Besonders für die Kinder gibt es wieder die Möglichkeit, mit Carmen Kuhnet wieder Spaß bei Sport und Spiel zu haben.

Workshops und Vorträge waren im Herbst in der gesunden Gemeinde wieder möglich.

Den Anfang machte der Workshop „Die atemberaubende Welt der Lunge“ der von unseren Kräuterexpertinnen Martha Duschnig, Katharina Schwager und Karin Schaller vorgetragen wurde. Wie alle ihrer Veranstaltungen erfuhr auch dieser Workshop regen Zulauf und weckte großes Interesse bei den Teilnehmern.

Schon bald darauf ging es um die Frage „Selbstliebe - wie geht denn das?“ im Workshop von Rosemarie Bernlieger.

An Vorträgen konnten wir Ihnen „Bewegung, ein Wundermittel“ mit Dagmar Popperritsch anbieten, wo eindeutig der Beweis erbracht wurde, dass Bewegung tatsächlich ein Wundermittel ist und unbedingt mit Gesundheit zusammenhängt.

Dieser Vortrag transportierte an die Zuhörer eine Menge an wissenschaftlicher Information und Tipps für ein besseres, gesünderes und erfüllteres Leben.

Doktor Horst Salamon hat auch im Herbst wieder seinen Workshop





„Reanimation für Jung und Alt“ angeboten und abgehalten.

Einigen Ferndorferinnen und Ferndorfern bot sich so die Möglichkeit, sich zu diesem lebenswichtigen Thema Wissen und Fähigkeiten aus erster Hand anzueignen. Vielleicht werden auch sie einmal zum Lebensretter!

Bei allen Veranstaltungen wurde darauf geachtet, dass die aktuellen Corona-Maßnahmen seitens der Behörde eingehalten wurden. Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.

Liebe Grüße, Herbert Leitner

Stammtisch für pflegende Angehörige



Nun zur Vorstellung meiner Person: Mein Name ist **Alexandra Puschitz** und ich wohne mit meiner Familie in Stockenboi. Ich war schon immer sehr neugierig und das hat auch mein Interesse geweckt, um über den Tellerrand zu schauen. Nach meiner Diplomierung konnte ich Erfahrungen in der Unfallchirurgie, mobiler Hauskrankenpflege, Ambulanz, psychosomatischer Abteilung sowie Gefäßchirurgie sammeln. Im Rahmen meiner Arbeit konnte ich in verschiedenen Fortbildungen wie Cranio Sacrale Osteopathie, Hospizpflege, Community Health Nurse und Aromapraktikerin, mein Wissen vertiefen.

Ich bin seit September die neue

Leiterin „des Stammtisches für pflegende Angehörige“.

Unter dem Leitgedanken **voneinander profitieren** möchte ich gemeinsam mit Ihnen Erfahrungen austauschen, nutzen und weiterentwickeln. Mir ist es wichtig, Perspektiven zu wechseln – für meine und die meiner Mitmenschen.

Nutzen Sie die Möglichkeit in der Gemeinschaft von Gleichgesinnten sich mitteilen zu können, sowie belastende Gedanken und Gefühle auszusprechen. Dies kann sehr hilfreich sein.

Die Stammtische finden wie gewohnt an folgenden Terminen im MZH Ferndorf statt:

Mittwoch, 19.01.2022 18 Uhr

Mittwoch 16.02.2022 18 Uhr

Mittwoch, 16.03.2022 18 Uhr

Dienstag, 21.04.2022 18 Uhr

Mittwoch 18.05.2022 18 Uhr

Mittwoch 15.06.2022 18 Uhr

Mittwoch 13.07.2021 18 Uhr

Unverbindliche und kostenlose Informationen unter

DGKP Puschitz Alexandra
0664 9143484



7 JAHRE GARANTIE AUF SÄMTLICHE BAUTEILE

Die SOLAR Rolläden von BUBENDORFF sind die einzigen, mit 7 Jahre Garantie auf sämtliche Bauteile, Fotovoltaikzelle und Akku inbegriffen.

Solar
GARANTIE
7 JAHRE

Solar
by BUBENDORFF

MONO iD3
DAS ABSOLUTE „MUSS“
JEDER RENOVIERUNG

Einfach in Betrieb zu nehmen, ohne Stromanschluss und ohne Zimmer Renovierungsarbeiten notwendig zu machen. Der Rolladen wird mit einer, perfekt in den Kasten integrierten Fotovoltaikzelle geliefert.

Lassen Sie einfach unseren SOLARROLLADEN montieren.

Er ist 100% unabhängig von Ihrem Stromnetz

1 0 WATT Verbrauch!
Das motorisierte Öffnen und Schließen Ihrer iD3-Rolläden, geschieht durch Sonnenenergie - erneuerbare Energie und zu 100% kostenlos.

2 Unabhängig, bis zu 30 Tage ohne Sonne
Fotovoltaikzelle und Akku unseres iD3-Rolladens wurden so konzipiert, dass Sie Ihnen eine außergewöhnliche Funktionalität garantieren: zwischen -15°C und +60°C, auch große Rolläden bei schwachen Lichtverhältnissen



3 EXCLUSIV BEI BUBENDORFF
Unabhängig, thermischer Komfort
Im gesteuerten Modus, schließen sich iD3-Rolläden selbstständig, abhängig von Aussentemperatur und Sonneneinstrahlung und verhindern so Überhitzung Ihrer Räume im Sommer, oder reduzieren den Energieverbrauch im Winter durch selbstständiges Schließen bei Einbruch der Dunkelheit.

Informieren Sie sich bitte hierüber bei Ihrem BUBENDORFF-Fachhändler.



SICHERHEITSTÜREN · SICHERHEITSFENSTER · ALTBAUSANIERUNGEN

Motorisierte Welle zum Nachrüsten für Rolläden und Fensterläden

NELL-Jersche



Sonnenschutz · Böden · Markisen · **NEU** Rolläden jalousierbar mit 7 Jahre Garantie!

9702 Ferndorf 20 · Tel. 0676 622 91 27 · office@nell-jersche.co.at

Familija wünscht fröhliche Weihnachten und fürs neue Jahr

Geh viel an frischer Luft spazieren
Entdecke wie gut Obst und Gemüse schmeckt
Schreibe einer lieben Person eine schöne Nachricht
Unterhalte Dich mit Freunden
Notiere Dir schöne Dinge, die man nicht kaufen kann
Drehe Radio und Fernseher ab und genieße die Stille
Höre Deine Lieblingsmusik
Esse Deine Lieblingspeise
Interessiere Dich für was völlig Neues
Trink regelmäßig Wasser

Der Zauber der Weihnacht

Möge der Zauber der Weihnacht
 Dir Deine Wünsche erfüllen,
 Deine Träume wahr werden lassen,
 Deine Hoffnungen nähren,
 Deine Erwartungen stärken.
 Und möge das Wunder
 der heiligen Nacht Dich berühren,
 wann immer Du ein Wunder brauchst.

(Sabine Brückel)

Familija



Geschenkgutscheine Kurzentrum Therme Warmbad

NEU

10er Block, Jahres- und Halbjahreskarten für
Thermal-Urquellbecken und Tepidarium



Gutscheine für Massagen



Wohlfühltag für Sie oder Ihn

med-warmbad.at

Kultur

Obmann: Martin Drussnitzer

Blumenschmuck- wettbewerb 2021

Am 03. August 2021 fand die
Prämierung des diesjährigen
Blumenschmuckwettbewerbes statt,
an dem sich 16 Teilnehmer/innen
beteiligt hatten.

Teilgenommen haben: Fischer Erich,
Gombosi Tadeja, Oberrauter Brigitte,
Leopold Christa, Kofler Maximilian,
Gruber Rosemarie, Tschernutter
Gabriele, Hipp Monika, Schwaiger

Manuela, Schaller Karin, Fischer
Josef, Weber Sandra, Moser Gerda,
Tscharnutter Doris, Linder Karin und
Oberrauter Roswitha.

Es wurden folgende Prämierungen
von der Jury in unserer Gemeinde
vergeben:

- 9 x musterhaft 1
- 6 x musterhaft 2
- 1 x sehr schön

Aufgrund der schönen Blumenpracht
nahmen wir auch heuer an der
Blumenolympiade in Kärnten teil.
Zum ersten Mal in der Kategorie „Kind
& Garten“.

Herzliche Gratulation an Anna-Maria,
Emilia und Leonard Weber, das war
wirklich eine großartige Leistung!



Als kleines Dankeschön gab es ein Fotobuch, eine Urkunde sowie einen Gutschein.

Recht herzlich bedanken wir uns bei allen Teilnehmer/innen und unserer Jury Wastel Daniela, Schaffner Alois, Stark Johanna und unserer Fotografin Lager Martina.

Ein Dank auch der Gemeinde Ferndorf und Herrn Bürgermeister Josef Haller.



Landwirtschaft

Obmann: Mst. Raimund Edlinger

Bauern- und Handwerkermarkt

Nach einer Pause ist in Ferndorf wieder ein BAUERN- und HANDWERKERMARKT abgehalten worden. Mit diesem Markt wurde auch auf die Bedeutung von Produkten aus heimischer Erzeugung hingewiesen.

Greift man als Konsument zu regionalen Erzeugnissen, bleibt die Wertschöpfung hier und kommt über-

wiegend lokalen Produzenten zugute. Es ist wichtig, heimische Erzeuger zu

unterstützen, denn sie produzieren beste Qualität und diese nachhaltig und CO² schonend.

Produzenten und bäuerliche Betriebe aus der eigenen Umgebung werden dadurch gestärkt und leisten einen wichtigen Beitrag zur regionalen Identität und Entwicklung.

Ein besonderes Dankeschön an die ausstellenden Betriebe und allen Marktbesuchern.



Tischlerei Kofler - Ausstellung
von Kunsthandwerk aus Holz
tischlerei.kofler@aon.at



Fam. Weber „Weinmann“
biohof-weinmann@gmx.at



Fam. Kassmannhuber Imkerei
anton.kassmannhuber@aon.at



Fam. Gradnitzer – St. Paul 3
Landwirt, 04245-2819



Ellis Nudelvariationen
elviraherz302@gmail.com



Bodner Mirjam – Ferndorf 153
Bekleidung – miriko@gmx.at



Wick Ulrike - Sonnwiesen Straße 11
Kunsthandwerk, Traumfänger

Nützen Sie auch bei Bedarf unser Vakuumverpackungsgerät

Die Fam. Hinteregger, vlg. Klieberer, ersucht die Ferndorfer Bürger und Landwirte, bei Verpackungsbedarf um telefonische Terminvereinbarung. Erreichbar unter der Tel. Nummer 0664-60507579.

WICHTIG:

Die Unterlagen der Landwirte für die Abrechnung der künstlichen Besamung 2021 müssen bis spätestens 13.01.2022 im Gemeindeamt einlangen.

Es zeichnet mit freundlichen Grüßen der Obmann des Ausschusses für Angelegenheiten der Land- und Forstwirtschaft

Mst. Raimund Edlinger

Umwelt

Obmann: Ing. Harald Kastner

Ein Plädoyer für die „Ölkesselfreie Gemeinde“

Die Klimaproblematik ist in aller Munde. Österreich ist dabei in der Gegenüberstellung der CO₂ – Emissionen ein Zwerg. An der Spitze der Umweltsünder stehen China mit 29,7 %, die USA mit 13,9 % und Deutschland als Sechster mit 2,0 %. Österreich (< 0,5 %) wird als Nachläufer in der Statistik nicht einmal angeführt.

Was bedeutet das?

Wir werden die Welt und die Klimaprobleme mit unseren Maßnahmen nicht retten. **Wir alle können jedoch unsere Brieffaschen durch die derzeit geförderten Maßnahmen und neue Systeme entlasten, bzw. Preissteigerungen entgegenwirken.**

Die Möglichkeiten sind groß:

- Ölkessel austauschen
- Auf Holz (vornehmlich Pellets) ausweichen

- Wärmepumpen (Luft oder effektiver Wasser)
- Photovoltaik
- Gas (mit Auslaufdatum)

Aus dem beiliegenden Programm sind die Schwankungen im Ölpreis dokumentiert.

Hintergrund der Preissteigerung von April 2021 (21,33 US - Dollar) bis Oktober 2021 (84,19 US – Dollar je 159 Liter) sind Versäumnisse in der Gaspolitik. Die Gaslager wurden nicht gefüllt, Russland hat zudem neue Abnehmer in China und der Türkei gefunden, und hat daher keine Überschussmengen nach Europa transportiert.

Das nachfolgende Problem ist daher das verteuerte Öl, welches nicht nur der Autofahrer, sondern auch der Konsument durch Verteuerungen in allen Bereichen spürt. Und der

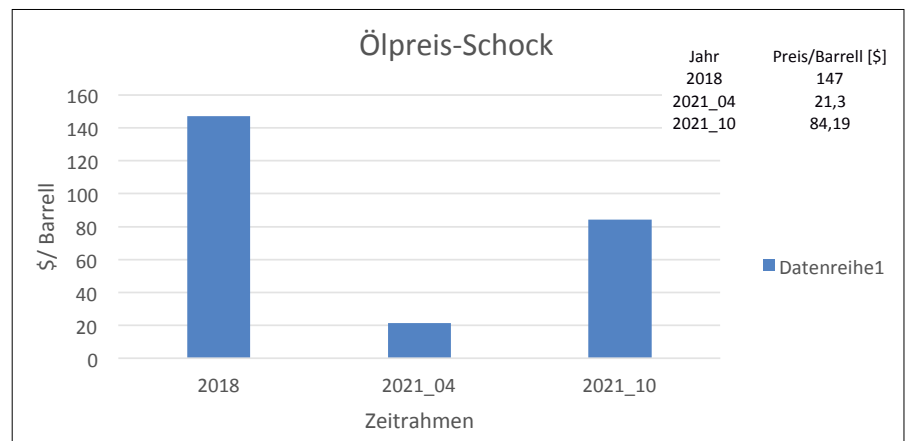
Konsument wird auch über die Verteuerungen in der Landwirtschaft, Transportwesen, Handwerker etc. getroffen.

Und ab Juli 2022 macht die neue CO₂-Besteuerung z.B. den Diesel noch teurer, wobei das bisherige Hoch aus 2012 erreicht werden könnte. Diese neue Steuer ist einfach eine Erhöhung der bisher ohnehin alle treffenden Mineralsteuer.

Laut Energieagentur stiegen die Energiepreise um 16,3%. Teurer wurden vor allem Sprit und Heizöl. Super kostete um 24%, Diesel um 23,1% und Gas um 11,7% mehr.

Bei der Ölheizung haben Sie die Möglichkeit (Ölkesselfreie Gemeinde) aus diesem Kreislauf auszusteigen.

Unverständlich ist (siehe Diagramm), im Jahr 2018 kostete 1 Barrel kurze Zeit 147.- US – Dollar.



Das Bild des Hundes ist neu – die Probleme sind geblieben

Leider reisen die Beschwerden über einzelne Hundebesitzer weiterhin nicht ab.

Besitzer von Hunden übernehmen sehr wohl Verpflichtungen. Dazu gehört auch die artgerechte Behandlung der Hunde in allen Belangen.

Wir ersuchen Sie daher abermals auch die Extremite ihres Hundes durch Verwendung der nachstehend angeführten Gasimate:





STABER

9711 Kreuzen 14 * 04245/51526 Fax: 51524 * office@stabertrans.at

www.draukiesel.at

Allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2022!

- ◆ Transporte - Erdbau
- ◆ Sand- und Kiesgewinnung
- ◆ Containerdienst
- ◆ Abbruch

- ◆ Bauschuttrecycling
- ◆ Tiefladertransporte
- ◆ Kühltransporte
- ◆ Tank- und Silotransporte

- Werksbrunnen Drau (Stiegenaufgang)
- Draudamm (Höhe Grillplatz)
- Draudamm (Kläranlage)
- ÖBB – Haltestelle (Parkplatz)
- „Deponiestraße“ (Höhe Bereich Sportplatzgebäude)
- Ortszentrum Ferndorf (Aufgang Haus 23)
- Ferndorf West (Bushaltestelle)
- St. Paul (Parkplatz Eingang Friedhof)
- Sonnwiesen Straße 1 (Ankündigungstafel)
- Insberg Parkplatz (Telefonzelle)
- Glanz (Außenseite Parkanlage)



ist auch eine Haftpflichtversicherung abzuschließen. Auf die in der letzten Ausgabe hingewiesenen Leinenpflicht wird ausdrücklich verwiesen.

Auch Gläser haben ihre „Wünsche“:

Die korrekte (!!)

Altglassammlung ist ein Zweig, der neben geringen Einnahmen sonst fast ausschließlich Kosten (Beispiel Müllsammlung, etc.) im Abfallbereich bringt. Die Beachtung nachstehender Vorgaben ist daher auch in Ihrem (finanziellen) Interesse.

- Buntglas
- Weißglas
- Trinkglas

Warum darf Buntglas nicht zum Weißglas - und umgekehrt?

Eine grüne Flasche färbt 500 kg farbloses Glas grünlich! Darum darf nur farbloses Glas zum Weißglas. Buntglas wird für Produkte eingesetzt, für die Lichtschutz erforderlich ist zB Medikamente, Bier etc. Weißglas entfärbt Buntglas! Deshalb darf zum Buntglas nur braunes, grünes, blaues und anders gefärbtes Glas dazu.

Warum dürfen Trinkgläser nicht in die Altglassammlung?

Glas ist nicht gleich Glas. Glasprodukte haben eine unterschiedliche Zusammensetzung und in der Glasschmelze bzw. im Recyclingprozess kommt es dadurch zu Problemen.

Glasrecycling spart Strom!

Durch das Recyceln einer einzigen Glasflasche kann ein PC 25 Minuten, ein Farbfernseher 20 Minuten oder eine Waschmaschine zehn Minuten lang mit Strom versorgt werden. (Quelle: Aktionsforum Glas)



Glasrecycling: Getrenntes bleibt getrennt. Weißglas und Buntglas werden getrennt entsorgt, transportiert und verwertet.

Was gehört in die Altglassammlung?

- Alle Glasverpackungen getrennt nach Bunt- und Weißglas!
- Flaschen (Wein- und Saftflaschen, Flaschen für Essig, Öl etc.)
- Konservengläser (Gläser für Marmelade, Gurken, Pesto etc.)
- Parfumflakons und Medizinfläschchen
- Einweg-Gewürzmöhlen aus Glas
- gläserne Flaschenverschlüsse (zB Vino-Lok bei Weinflaschen)

Zum Restmüll bzw. ins Altstoffsammelzentrum gehören alle Glasprodukte, die keine Verpackungen sind:

- Flachglas (Fensterglas, Windschutzscheiben etc.)
- Glasgeschirr (Trinkgläser, Vasen etc.)
- Einmachgläser und Glühbirnen
- Spiegel und Kristallglas
- Laborgläser (Borosilikatglas)
- Keramik, Porzellan

Neuer Hinweis auf die Heimtierdatenbank

Diese wurde geschaffen, um österreichweit alle Hunde und Zuchtkatzen zu registrieren. Daher muss von einem Tierarzt ein Chip implantiert werden, um das Tier eindeutig identifizieren zu können. Die erforderliche Meldung des Tieres bei der Gemeinde ersetzt nicht die notwendige Eintragung in der Heimtierdatenbank.

Als Nachweis der Registrierung erhält man einen Datenbankauszug mit zugewiesener Registriernummer.

Die Registrierung kann selbst mit aktivierter Bürgerkarte und einer gültigen E-Mail Adresse über „heimtierdatenbank“ kostenlos vorgenommen werden.

Diese Maßnahme kann auch der Tierarzt oder die zuständige Verwaltungsbehörde (Veterinäramt), allerdings kostenpflichtig, vornehmen. **Und zum Abschluss: für den Hund**

Im „Winter“ als Angebot: ALTKLEIDERSAMMLUNG

An den Tagen der Öffnung der Tierkörperverwaltung besteht natürlich weiterhin die Möglichkeit, die Altkleider – Container zu beschicken.

Zur Erinnerung:

- Jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 09.00 bis 11.00 Uhr

a. zoppoth

haustechnik

Service & Wartung
Neubau Einfamilienhäuser - Gesamte Haustechnik
Sanierung Einfamilienhäuser, Bäder, Technik- und Heizräume

A-9500 Villach, Heidenfeldstr. 64 · Tel.: +43 676 88083 333

www.zoppoth.net info@zoppoth.net

**SERVICETECHNIKER
und MONTEURE für
Villach Land
dringend gesucht!**

Dorfplauderei

Mit WEITBLICK zur Vorzeigeregion

Die „Stadt-Umland Regional-Kooperation Villach“ startete intensive Vorbereitungen für die neue EU-Förderperiode 2023 – 2027. Im Rahmen des Projektes „Mit WEITBLICK zur Vorzeigeregion“ wird mit den Menschen „AUS der Region FÜR die REGION“ die Zukunft gestaltet und die maßgebliche Regionsstrategie für die nächsten Jahre erarbeitet.

Die Abwanderung aus ländlichen Gemeinden, sowie der demographische Wandel gehören zu den größten zukünftigen Herausforderungen – ganz besonders in Kärnten. Auch der Zentralraum bleibt davon nicht verschont. Wie dem entgegenwirken werden kann, ist daher auch für die Region Villach-Umland ein prioritäres Thema – gerade auch im Hinblick auf die **nächste EU-LEADER-Förderprogrammperiode 2023-27**. LEADER konzentriert sich auf die Stärkung des ländlichen Raumes – mit allen seinen vielfältigen Facetten und Lebensbereichen: vom Sozial-, über den Wirtschafts-, oder Kulturbereich, bis hin zum Klimaschutz, der Landwirtschaft oder der Digitalisierung.

Ziel des Projektes ist, Ideen aus der Region zu sammeln und vor allem auch **in Folge konkrete Einreichprojekte für die neue Förderperiode 2023-2027**, und darüber hinaus, aufzubereiten! Die Projektaufstart-Veranstaltung fand im Oktober in Arnoldstein mit einem intensiven Workshop, mit Vertreter/innen aus den 20 Gemeinden, der LAG, verschiedenster Institutionen, bis hin zu engagierten Privatpersonen, statt.

„Es ist sehr zu begrüßen, dass die Region Villach-Umland frühzeitig damit beginnt, sich auf die nächste Programmperiode vorzubereiten“, betonte LR und Regionalentwicklungsreferent Martin Gruber. Anfang November überbrachte er die Fördergenehmigung dem



Präsidenten der Stadt-Umland Villach Bgm. Josef Haller, Geschäftsführerin Mag.a Irene Primosch und Assistenz Melanie Köfeler. Das Projekt wird mit knapp 100.000,- EUR aus dem EU-Programm LEADER gefördert.

„Wir möchten durch den Bottom-up-Prozess vorhandenes Potenzial in den Gemeinden ‚abholen‘ und die Möglichkeit bieten, Innovationen aus der Region in den kommenden Jahren auch umsetzen zu können. Die Stadt-Umland-Kooperation Villach ist bereits seit mehr als 20 Jahren aktiv im Regionalmanagement tätig und kann die Erfahrungen und bereits bestehenden Synergien sinnvoll nutzen, sowie auch weiter ausbauen“, betont Bgm. Josef Haller, Präsident der „Stadt-Umland Regionalkooperation Villach“ und auch Obmann der LEADER-„Region Villach-Umland“ (LAG).

„Eine **Forcierung der Standortentwicklung** - vor dem Hintergrund aller Stärken und Schwächen der Region - stand am Beginn der Idee

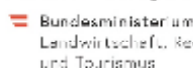


und Entstehungsgeschichte dieses Projektes. Um unsere schöne und lebenswerte Region Stadt-Umland Villach als attraktiven Lebens- und Arbeitsraum zu erhalten und weiterzuentwickeln“, sieht LAG-Managerin Irene Primosch eine Chance durch dieses Projekt gegeben.

„LEADER steht vor allem auch für **eigenständige Entscheidungen der Region auf Projektebene**. So gibt es auch in allen LAGs (Lokalen Aktionsgruppen) Projektauswahlgremien mit Vertreter/innen aus der Region“, ist auch LAG-Assistentin Melanie Köfeler von dieser EU-Förderschiene überzeugt. Von der LAG Region Villach-Umland wurden heuer bis Ende Oktober sechs Regions-Projekte für die EU-Förderschiene LEADER mit einem Gesamtvolumen in Höhe von € 448.579,00 beschlossen.



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union





Klima- und Energie-
Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende



„Photovoltaik für Ihr Haus“ jetzt rasch noch Ihr Energiepaket sichern!

Die KEM-Region Unteres Drautal organisierte im heurigen Jahr zusammen mit der KELAG die sehr erfolgreiche Aktion „100 Tage - 100 Dächer“. Im Rahmen dieser Aktion fand eine sehr gut besuchte Online-Veranstaltung statt.

Mit über 30 Fragen zeigte sich das große Interesse der Bürgerinnen und Bürger; diese konnten alle von den bereitstehenden Experten beantwortet werden. Einige der Besucher*innen des virtuellen Info-Abends buchten bereits im Nachgang eine persönliche Beratung oder Umsetzung für ihre Photovoltaik-Anlage.

Für Anlagen, die noch im Jahre 2021 beantragt werden, gibt es auch noch das spezielle Paket, das eine umfangreiche Beratung inkludiert, Fixpreise für bestimmte Anlagengrößen, die Abwicklung aller Förderansuchen,

sowie eine noch im Jahre 2021 gültige Aktion der Kelag für einen virtuellen Speicher im Wert von 1.095 €. Die Fördermöglichkeiten des Landes Kärnten und des Bundes sind für 2021 sehr attraktiv und reduzieren Ihre persönliche Investition merklich.

Werden auch Sie Teil der Aktion „100 Tage, 100 Dächer“ und sichern Sie sich Ihren persönlichen Beratungstermin und Ihre eigene Photovoltaik-Anlage:

kelag.at/PV-KEM

Haben Sie weitere grundsätzliche Fragen, dann richten Sie Ihre Fragen an Ihren KEM Manager:

horst.eizinger@unteres-drautal.at
www.unter-es-drautal.at

Wir nehmen gerne mit Ihnen Kontakt auf.

Endlich Leben im Ferndorfer Stüberl!

Zum wohl schlechtesten Zeitpunkt, den man sich nur aussuchen konnte, eröffneten Nena und Ramo, die zwei herzlichen neuen Wirtsleute, das „Ferndorfer Stüberl“. Kurz nach dem Start wurden sie aber von der Pandemie gestoppt und man startete praktisch mit dem ersten Lockdown in eine ungewisse Zukunft.

Mittlerweile konnten sich aber schon zahlreiche Gäste über die gute Küche freuen, welche die geprüfte Küchenmeisterin mit ihrem Mann bietet. Egal ob Pizza, Pasta, tolle Grillgerichte mit Einschlag aus dem Balkan, die legendären Backendl, sensationelle Salate oder feinsten Fisch und Merresfrüchte – Nena bietet neben ihrer unglaublich herzlichen Art für jeden Gaumen eine wahre Freude.

Am 11. September war es dann endlich soweit und die neuen Wirtsleute feierten mit einem Frühschoppen und einer Grillerei so etwas wie eine offizielle Eröffnung. Die zahlreich erschienen Gäste genossen, die bestens zubereiteten, Grillgerichte und erfreuten sich an der Musik



Wir wünschen unseren Kunden und Freunden fröhliche Weihnachten und ein gesundes erfolgreiches neues Jahr verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen!



rohr-bau
baugesellschaft m.b.H.

hauptstraße 39 - 9711 paternion
tel 04245-2102 - fax 04245-62205
office@rohr-bau.at - www.rohr-bau.at

des „Fidelen Rests“. Besuchen sie das „Ferndorfer Stüberl“ und unterstützen sie die Wirte aus unserer Gemeinde mit einem Besuch. Geöffnet haben Nena und Ramo von Mittwoch bis Sonntag von 11 bis 20 Uhr. Auf Wunsch natürlich auch länger und vor allem können alle Pizzen und Speisen auch abgeholt werden.

Für Bestellungen, ein Catering oder eine Familienfeier rufen Sie unter der Nummer 0650/24 05 367 an. Nena wird ihre Wünsche gerne erfüllen.



E-Bike Trainings in der KEM Unteres Drautal



Die KEM Unteres Drautal führte diesen Sommer drei sehr erfolgreiche E-Bike Veranstaltungen gemeinsam mit den Profis der Sportschule Krainer aus Feld am See durch.

Fahrradattraktivität aber auch Fahr-sicherheit wird in den Gemeinden des unteren Drautals sehr groß geschrieben.

Die Veranstaltung fand in der Gemeinde Feistritz statt, die Teilnehmer kamen jedoch aus allen 5 KEM Gemeinden des Unteren Drautals (Paternion, Weißenstein, Ferndorf, Fresach und Stockenboi).

Die Nachfrage an E-Bikes ist stark im Steigen. Neben den Vorteilen, die E-Bikes bieten, gibt es aber auch

Gefahren für die Nutzer, gerade bei unsachgemäßer Handhabung oder mangelnder Kenntnis.

Diese Problematik hat die KEM Unteres Drautal aufgegriffen und den Bürgern Ihrer Gemeinden ein Gratis-E-Bike Training organisiert. Der Zuspruch war enorm. Mit viel Spaß und professionellen Instruktionen konnten die Teilnehmer Ihre Kenntnisse verbessern und Fahr-sicherheit gewinnen.

Wer bereits ein Bike hatte, kam mit dem eigenen Bike, oder es wurden Leihbikes zur Verfügung gestellt.

Einem intensiven Techniktraining am Sportplatz Feistritz folgte eine kleine Tour ins Gelände, abgestimmt auf das unterschiedliche Fahrkönnen.

Den Ausklang des 2,5 stündigen Trainings bildete eine Einkehr im Gasthof Wallner in Pobersach.

Die positiven Rückmeldungen der Teilnehmer waren Beweis für die richtige Wahl dieser Veranstaltungen und haben gezeigt, dass die 5 KEM Gemeinden auch ein sehr intensives Nahverhältnis zum Radfahren haben.

Nebenbei wurden einige Infrastrukturverbesserungen am Radweg R1 durchgeführt (Radreparaturstationen, Aufrüstung der Ladeeinheiten etc.)

Dies ist jedoch nur der Beginn einer noch stärkeren Fokussierung auf den Radverkehr in den Gemeinden der KEM.

Ihr KEM Manager Horst Eizinger



Die Gemeinde Ferndorf setzt neue Maßstäbe in Richtung Energie- und Umweltbewusstsein

Mit gleich zwei Vorzeigeprojekten, die innerhalb des Monats November fertiggestellt wurden, zeigt die Gemeinde Ferndorf in beeindruckender Art und Weise, dass ihr sowohl der effiziente Umgang mit den Energieressourcen als auch der Umweltschutz ein großes Anliegen ist. So wurde die bisherige, im Jahre 2020 in Betrieb genommene, Photovoltaikanlage am Dach der Kläranlage Ferndorf um eine zusätzliche Anlage am Hauptdach des Gebäudes erweitert. Die Errichtung der PV Anlage machte eine Sanierung des bereits in die Jahre gekommenen Daches notwendig. Die neue PV Anlage hat eine Leistung von ca. 44 kWp und ergibt zusammen mit der bestehenden Anlage fast 100 kWp Gesamtleistung. Diese Großanlage liefert in Spitzenzeiten mehr Strom in einem Monat als vier durchschnittliche Einfamilienhäuser im Jahr an Strom verbrauchen. Damit wird ein beträchtlicher Teil des Strombedarfs der Kläranlage abgedeckt.



Das zweite Projekt ist, obwohl deutlich kleiner, dennoch sehr bemerkenswert, da konkrete Überlegungen zur weiteren Optimierung des Gesamtstromverbrauchs in der Gemeinde eingeflossen sind. So wurde die Volksschule in Ferndorf ebenfalls mit einer neuen Photovoltaikanlage mit einer Leistung von 12,75 kWp ausgestattet, aber auch mit einem Batteriespeicher von 22 kWh.

Mit dieser Kombination wird nicht nur ein Großteil des Strombedarfs der Volksschule abgedeckt, sondern der tagsüber gefüllte Energiespeicher wird auch dazu genutzt, um für einen Großteil des Jahres die Beleuchtung der Gemeinde mit Strom zu versorgen.

Die Gesamtinvestition beider Projekte in der Höhe von ca. 80.000 € war jedoch nicht zuletzt aufgrund

Wir bedanken uns bei allen für die Treue und wünschen **FROHE WEIHNACHTEN!**

renault.at

RENAULT TUSCH
Radenthein, Villacher Straße 26, Tel. 04246/2214, www.renault-tusch.at



der umfangreichen Förderungen durch Bund, Land und erhöhten Fördermöglichkeiten aus der Zugehörigkeit der Gemeinde zu einer KEM Region (Klima- und Energiemodellregion) möglich. Die Investitionen schaffen nicht nur die Möglichkeit, den Energiebedarf zu einem großen Teil selbst abzudecken, sondern sind letztlich auch



KEM Manager DI Horst Eizinger

ein Vorzeigebispiel für eine moderne, CO₂ freie Energieerzeugung, wie sie seitens der Gemeinde im zentralen Fokus auch künftiger Aktivitäten steht.



Statement des Bürgermeisters der Gemeinde Ferndorf, Josef Haller:

„Die einstimmige Entscheidung des Gemeinderates zur Installation der PV-Anlagen im Bereich des Bildungszentrums und der Kläranlage ist ein äußerst positives Signal für die Weiterentwicklung in Richtung einer klimafreundlichen Energiezukunft. Die Möglichkeiten für Photovoltaikanlagen auf kommunalen Dachflächen müssen innovativ genutzt werden. Klimaschutz, Nachhaltigkeit und Umweltbewusstsein sind uns sehr wichtig und es ist unser Bestreben, diese in unserer Gemeinde unideologisch und effizient voranzubringen.“



Klima und Energiemodellregion Unteres Drautal



Ferndorf Fresach Paternion Stockenboi Weißenstein



Gemeinsam die Energiewende schaffen!

www.unteres-drautal.at

Liebe Kinder, Jugendliche und Eltern!

Wie schon in den vergangenen Jahren planen wir auch heuer wieder die bewährte Aktion, Kindern und Jugendlichen eine **vergünstigte Tagesskikarte** zu ermöglichen. Vorgehensweise ist wie in den vergangenen Jahren:

Die Gemeinde Ferndorf ermöglicht Kindern (Jahrgang 2007-2015) und Jugendlichen (Jahrgang 2003-2006), die ihren ordentlichen Hauptwohnsitz in der Gemeinde haben, vergünstigte Tagesskipässe für die **Goldeck Bergbahnen GmbH**. Die Kinder und Jugendlichen erhalten bei der Gemeinde einen Berechtigungsausweis, der sie zum Bezug der vergünstigten Tagesskipässe an den Kassen der Goldeck Bergbahnen GmbH berechtigt.

Kinder bezahlen an den Kassen unter Vorlage des Berechtigungsausweises für die Tageskarte € 12,00 und Jugendliche € 17,00.

Das heißt, unsere Gemeinde unterstützt wie bisher auch jede Kinderkarte mit € 5,00 und jede Jugendkarte mit € 8,00.

Im Gedenken an Frau Moser Hannelore

Das plötzliche und unerwartete Ableben von Frau Moser Hannelore hat besonders bei ihrem Ehegatten Peter, bei Tochter Dunja und allen Familienangehörigen für Erschütterung gesorgt und eine große Lücke aufgerissen. Aber auch alle Freunde und Bekannte waren von Hannelores Todesnachricht sehr schwer getroffen. Und uns allen wurde auch bewusst, dass mit Hannelore eine „Wahre Ferndorferin“ von uns gegangen ist. Selten war jemand mit Ferndorf als Heimatort und der Bevölkerung so eng verbunden wie sie!

Hannelore wurde am 13.01.1953 als erstes von zwei Kindern der Familie Steiner geboren. Nach Volksschule in St. Paul, Hauptschule in Feistritz Drauf und Frauenberufsschule in Villach begann sie eine medizinisch-technische Ausbildung in Klagenfurt.

1970 lernte sie bei einem Praktikum auf der Gemeinde Ferndorf Peter Moser kennen und bereits im Jänner 1972 heirateten die beiden. Ihre Tochter Dunja kam vier Monate später zur Welt. Ein zweites Kinderglück war Hannelore und Peter nicht gegönnt, denn die zweite Tochter Nadja, 1978 geboren, wurde nur 2 Monate alt – ein Verlust, der niemals heilte. Schon 1975 bezogen die beiden ihr neues Haus in Rudersdorf, wobei im Hause Moser eine strenge Arbeitsteilung



galt: Hannelore drinnen, Peter draußen! So blieb es ihr gemeinsames Leben lang.

Aus Hannelores Praktikum am Gemeindeamt Ferndorf wurde ihr Traumberuf, den sie mit Liebe, Engagement und Begeisterung 40 Jahre ausfüllte.

Trotz starker Diabetes bewies sie großes Pflichtbewusstsein und Selbstdisziplin. Bei ihrer Arbeit auf der Gemeinde war sie für alle da und wurde von jedem aufgrund ihrer kompetenten und offenen Art geschätzt. So war die Gemeinde Ferndorf das bestimmende Element in ihrem Leben, mehr Berufung als Beruf!

Hannelore hat das Gespräch mit Freunden und Bekannten sehr gepflegt. Es tat ihr gut, sich Menschen mitzuteilen, gemeinsam zu feiern oder ganz einfach Karten zu spielen. Darauf beruhte auch in den letzten Jahren ihre Liebe und ihr Einsatz für den

Seniorenclub sowie ihre Tätigkeit in der Gemeindebücherei.

Neben ihrer Arbeit auf der Gemeinde gab es für Hannelore aber noch einen zweiten Lebensinhalt! Bereits als Mädchen von 10 Jahren lernte sie mit ihren Eltern ihre spätere Urlaubsdestination Caorle kennen und lieben! Hier konnte sie Kraft und Lebensenergie tanken und Caorle-Santa Margherita war bis zuletzt ihr zweites Zuhause mit Peter. Erst wenige Tage vor ihrem unerwarteten Tod kehrte Hannelore von einer Caorlereise heim und es war so, als wollte sie von diesem geliebten Ort Abschied nehmen.

Wir alle haben mitbekommen, dass Hannelores Lebensenergie in letzter Zeit immer mehr und stärker gefordert wurde: sie musste eine Gehirnblutung und mehrere Knochenbrüche überstehen und letztendlich auch Covid. Eine Krebserkrankung und die drohende Gewissheit auf eine komplizierte Operation belasteten schließlich ihr Herz so schwer, dass sie ihre Familie und uns alle am 20. September für immer verlassen hat.

Wir alle sind Besucher dieser Zeit, an diesem Ort.

*Wir sind nur auf der Durchreise.
Unser Ziel ist es,
hier zu beobachten,
zu lernen, zu wachsen, zu lieben
und dann nach Hause
zurückzukehren.*

Kfz TSCHERNUTTER OG

Bahnhofstrasse 196, 9711 Paternion
Tel.: 0 4245 - 64 890
Mob.: 0 676 - 336 42 91
E-mail: office@ct-autoabc.at

Kfz

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftsfreunden
frohe Weihnachten und alles Gute für 2022!

Freie Mehrmarken-Werkstatt
unabhängig, kompetent, preiswert, fair.

elektro amenitsch

JA zu Qualität

ELEKTROTECHNIK
ANLAGENÜBERPRÜFUNG (lt. ÖVE-Norm)
BELEUCHTECHNIK (Beratung/Planung)
INFRAROTHEIZUNGEN
PHOTOVOLTAIK

9710 Feistritz/Drauf – Pöbersacher Str. 226
T 04245 25 52-0 – E office@amenitsch.com

Frohe Weihnachten, viel Glück im neuen Jahr
und ein herzliches Dankeschön!

Eine Lehre - Meine Zukunft

lehre-nockregion.at



Kostenlose Beratung zum Thema Lehre in den Gemeinden der Nockregion ERSTE ERFOLGE im Lehrlingsprojekt

Lehre als Erwachsener - vom Rauchfangkehrer in die Lehre zum Einzelhandelskaufmann

Foto Lagerhaus/Bacher/Kremsner, Quelle: Lagerhaus Radenthein



David BACHER hatte eine fixe Arbeitsstelle nach seiner Lehre als Rauchfangkehrer in Feldkirchen. Trotzdem entschied er sich, in seine Heimatgemeinde Bad Kleinkirchheim zurückzukehren und eine zweite Lehre zu beginnen. Mit Unterstützung von mir als Lehrlingskoordinatorin in der Nockregion fand David beim **Raiffeisen-Lagerhaus** in Radenthein eine Lehrstelle als Einzelhandelskaufmann. Sichtlich begeistert über Davids Auftreten, seine Neugierde und sein bestehendes Fachwissen ist Geschäftsstellenleiter, Ricardo Kremsner. David, viel Spaß und Erfolg weiterhin!

Erfolgreiche Lehrlingssuche - Doppel-Lehre als Seilbahn-/Elektrotechniker

Auf meine Empfehlung hin nahmen die **Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen** bei der Lehr-

lingsmesse „Lehre on Air“ in Spittal teil. Ein Wissensquiz, eine Miniatur-Bergbahn und eine lebhaftige Präsentation der Lehrberufe sorgte für großes Interesse.

Julian KROPIUNIK aus Radenthein war gleichzeitig auf der Suche nach einer Lehrstelle im technischen Bereich. Die HAK abzubrechen und eine Lehre zu beginnen war mit Unterstützung der Eltern ein großer Wunsch. Nach Kontaktaufnahme und Gespräch in meinem Büro bewarb sich Julian bei den Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen.



Foto: Julian, Quelle: privat

Wir erstellten gemeinsam die Bewerbungsunterlagen und Julian bekam ein paar Tipps für das Vorstellungsgespräch mit auf den Weg. Alle Aktivitäten mit großem Erfolg – Julian beginnt Anfang November seine Doppel-Lehre als Seilbahn-/Elektrotechniker. Alles Gute für den Start!

Ich stehe gerne allen Jugendlichen, Eltern, Lehrlingen und Betrieben als Ansprechpartnerin und Coach rund um das Thema Berufsorientierung und Lehre zur Verfügung.

Kontakt:

Claudia Platzner
Lehrlingskoordinatorin
Tel. 0676 7789 167
info.lehre@nockregion-ok.at
www.lehre-nockregion.at



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium
Landwirtschaft, Regionen
und Tourismus


LE 14-20
Entwicklung für den Ländlichen Raum

LAND  KÄRNTEN



Europäischer
Landwirtschaftsfonds für
die Entwicklung des
ländlichen Raums:
Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete.



Helmut Nölling 1937 -- ein Ferndorfer ist nicht mehr -- 2021

Dabei gilt dieser schmerzliche Abgang sowohl für das Kärntner Ferndorf, als auch für unsere Partnerstadt Ferndorf / Kreuztal in Deutschland.

Helmut Nölling war in seiner aktiven Zeit sowohl im Heimatverein Ferndorf, als auch als Bürgermeister der Stadt Kreuztal Initiator und Wegbereiter zur Aufrechterhaltung und Festigung unserer Partnerschaft. Der „Bacher“ war bei seinen über 20 Urlaube mit seiner Gattin Edith beliebter Anlaufpunkt.

In den letzten Jahren war es für das Ehepaar Nölling aus gesundheitlichen Gründen, wegen der Höhe von Gschriet nicht mehr möglich, nach Ferndorf zu kommen. Einigen

von uns bleibt jedoch noch in Dankbarkeit die Erinnerung an Treffen in Ferndorf / Kreuztal, beispielsweise anlässlich der Jubiläumsfeier 50 Jahre Heimatverein Ferndorf im Jahr 2018.

Unser Verstorbener war in der Zeit von 1994 bis 2008 Vorsitzender des Heimatvereines Ferndorf. Ein überaus anerkannter und beliebter, treibender „Chef“. Das Vereinsheim „Irlenhecken“ ist ein Produkt seiner Vorgaben.

Politisch war Helmut Nölling Bürgermeister und ab 2015 Ehrenbürger seiner Heimatstadt. 35 Jahre wirkte er im Kreuztaler Rat. Das Wohl seiner Gemeinde, im besonderen in sozialen Bereichen, als auch in



Bereichen der Jugend, lag ihm am Herzen.

2004 wurde sein positives Wirken für die Allgemeinheit durch Verleihung des Bundesverdienstkreuzes und 2014 durch die Integrationsmedaille der deutschen Bundesregierung gewürdigt. Wir verneigen uns vor dem Freund Ferndorfs.

SIE waren wieder da!!

Unter der Leitung von Günther Pelz (unserem Podi) mit seinen „Raths - Wanderclub,“ wobei es sich dieses Mal, von 20. bis 26. September 2021, um das 40-jährige Jubiläum handelte.

Die Anfahrt mit der Bahn war sicherlich bequem, die Zeit von 05.06 Uhr, als der erste Teilnehmer einstieg bis zur Ankunft in Spittal – Millstättersee um 16.18 Uhr allerdings relativ lang. Der erste Abend am Bacher – Hof klang nach der langen Fahrt (Ferndorf nach Ferndorf) in gemütlicher Runde aus. Ab dem zweiten Tag der Wanderreise wurde dem Wort „wandern“ Genüge getan.

Tag 2 nach St. Oswald mit der Bahn auf den Höhenweg bis ins Langalmal.

Tag 3 von der Neugartenhütte zur Gingerhütte und zum Stanahof.

Tag 4 war der Gerlitze gewidmet und war die Pöllingerhütte Endpunkt

Tag 5 wurde auf dem Mirnock – Kneippweg gemütlicher eingegangen



und wurde am Nachmittag unser Freund Hans Mitterer besucht.

Tag 6 wurde an das Jubiläum „40 Jahre“ mit einem Frühschoppen mit Ferndorfer Freunden gedacht.

Und der siebente Tag?

War natürlich der Heimfahrt gewidmet, Abfahrt in Spittal / Millstättersee um 10.40 Uhr und Ankunft in Kreuztal um 22.21 Uhr.

Wir freuen uns natürlich immer wieder, wenn unsere Freunde aus der Partnerstadt zu uns kommen, und das Wetter, vor allem aber auch die gesundheitlichen Aspekte, mitspielen.

Unsere Anerkennung gilt natürlich den ständigen Initiativen unseres Podi.

Berg Heil!



GM-BAU

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr! Ihr verlässlicher Partner für Neubau und Renovierung auch kleinerer Projekte. Qualität aus einer Hand. Schlüsselfertig und zum Fixpreis.

Feistritz an der Drau | Tel. +43 4245 6111 | www.gmbau.com

**BAUMEISTER®
HAUS**
Die verstehen
ihr Handwerk.

Termine Papier- und Kunststoffabfuhr

Termine Restmüllabfuhr

Sperrmüll- und Problemstoffentsorgung

Jänner		Februar		März		April		Mai		Juni	
1 Sa ⁵³	Neujahr	1 Di	Restmüll II	1 Di	Restmüll II	1 Fr	Altstoff	1 So	Staatsfeiertag	1 Mi	
2 So		2 Mi		2 Mi	Gelber Sack	2 Sa		2 Mo ¹⁸		2 Do	
3 Mo ¹	Restmüll I	3 Do		3 Do		3 So		3 Di		3 Fr	Altstoff
4 Di	Restmüll II	4 Fr		4 Fr	Altstoff	4 Mo ¹⁴		4 Mi		4 Sa	
5 Mi		5 Sa		5 Sa		5 Di		5 Do		5 So	Pfingstsonntag
6 Do	Heilige Drei Könige	6 So		6 So		6 Mi		6 Fr	Altstoff	6 Mo ²³	Pfingstmontag
7 Fr		7 Mo ⁶		7 Mo ¹⁰		7 Do		7 Sa		7 Di	
8 Sa		8 Di		8 Di		8 Fr		8 So		8 Mi	
9 So		9 Mi		9 Mi		9 Sa		9 Mo ¹⁹		9 Do	
10 Mo ²		10 Do		10 Do		10 So		10 Di		10 Fr	
11 Di		11 Fr		11 Fr		11 Mo ¹⁵		11 Mi		11 Sa	
12 Mi		12 Sa		12 Sa		12 Di		12 Do		12 So	
13 Do		13 So		13 So		13 Mi	Gelber Sack	13 Fr		13 Mo ²⁴	
14 Fr		14 Mo ⁷		14 Mo ¹¹		14 Do		14 Sa		14 Di	
15 Sa		15 Di		15 Di		15 Fr		15 So		15 Mi	
16 So		16 Mi		16 Mi		16 Sa		16 Mo ²⁰		16 Do	Fronleichnam
17 Mo ³		17 Do		17 Do		17 So	Ostersonntag	17 Di		17 Fr	
18 Di		18 Fr		18 Fr		18 Mo ¹⁶	Ostermontag	18 Mi		18 Sa	Altpapier I Altpapier II
19 Mi	Gelber Sack	19 Sa		19 Sa		19 Di		19 Do	Altpapier I	19 So	
20 Do		20 So		20 So		20 Mi		20 Fr	Altpapier II	20 Mo ²⁵	Restmüll I
21 Fr		21 Mo ⁸		21 Mo ¹²		21 Do		21 Sa		21 Di	Restmüll II
22 Sa		22 Di		22 Di		22 Fr		22 So		22 Mi	
23 So		23 Mi		23 Mi		23 Sa	Altpapier I Altpapier II	23 Mo ²¹	Restmüll I	23 Do	
24 Mo ⁴		24 Do	Altpapier I	24 Do	Altpapier I	24 So		24 Di	Restmüll II	24 Fr	
25 Di		25 Fr	Altpapier II	25 Fr	Altpapier II	25 Mo ¹⁷	Restmüll I	25 Mi	Gelber Sack	25 Sa	
26 Mi		26 Sa		26 Sa		26 Di	Restmüll II	26 Do	Christi Himmelfahrt	26 So	
27 Do	Altpapier I	27 So		27 So		27 Mi		27 Fr		27 Mo ²⁶	
28 Fr	Altpapier II	28 Mo ⁹	Restmüll I	28 Mo ¹³	Restmüll I	28 Do		28 Sa		28 Di	
29 Sa				29 Di	Restmüll II	29 Fr		29 So		29 Mi	
30 So				30 Mi		30 Sa		30 Mo ²²		30 Do	
31 Mo ⁵	Restmüll I			31 Do				31 Di			

Restmüll I = Glanz, Gschriet, Insberg, Sonnwiesen, St. Jakob, St. Paul,
 Restmüll II = Beinten, Ferndorf, Lang, Politzen, Rudersdorf,

Altpapier I = Beinten, Ferndorf, Insberg, Politzen, Rudersdorf, Sonnwiesen, St. Jakob, St. Paul,
 Altpapier II = Glanz, Gschriet, Lang

Abfuhrkalender 2022

Gemeinde Ferndorf

Juli		August		September		Oktober		November		Dezember	
1 Fr	Altstoff	1 Mo ³¹		1 Do		1 Sa		1 Di	Allerheiligen	1 Do	Altpapier I
2 Sa		2 Di		2 Fr	Altstoff	2 So		2 Mi		2 Fr	Altpapier II
3 So		3 Mi		3 Sa		3 Mo ⁴⁰		3 Do		3 Sa	
4 Mo ²⁷		4 Do		4 So		4 Di		4 Fr		4 So	
5 Di		5 Fr	Altstoff	5 Mo ³⁶		5 Mi		5 Sa	Altpapier I	5 Mo ⁴⁹	Restmüll I
6 Mi	Gelber Sack	6 Sa		6 Di		6 Do	Altpapier I	6 So		6 Di	Restmüll II
7 Do		7 So		7 Mi		7 Fr	Altpapier II	7 Mo ⁴⁵	Restmüll I	7 Mi	
8 Fr		8 Mo ³²		8 Do	Altpapier I	8 Sa		8 Di	Restmüll II	8 Do	Maria Empfängnis
9 Sa		9 Di		9 Fr	Altpapier II	9 So		9 Mi	Gelber Sack	9 Fr	
10 So		10 Mi		10 Sa		10 Mo ⁴¹	Restmüll I	10 Do		10 Sa	
11 Mo ²⁸		11 Do	Altpapier I	11 So		11 Di	Restmüll II	11 Fr		11 So	
12 Di		12 Fr	Altpapier II	12 Mo ³⁷	Restmüll I	12 Mi		12 Sa		12 Mo ⁵⁰	
13 Mi		13 Sa		13 Di	Restmüll II	13 Do		13 So		13 Di	
14 Do	Altpapier I	14 So		14 Mi		14 Fr		14 Mo ⁴⁶		14 Mi	
15 Fr	Altpapier II	15 Mo ³³	Maria Himmelfahrt	15 Do		15 Sa		15 Di		15 Do	
16 Sa		16 Di	Restmüll I	16 Fr		16 So		16 Mi		16 Fr	
17 So		17 Mi	Restmüll II	17 Sa		17 Mo ⁴²		17 Do		17 Sa	
18 Mo ²⁹	Restmüll I	18 Do	Gelber Sack	18 So		18 Di		18 Fr		18 So	
19 Di	Restmüll II	19 Fr		19 Mo ³⁸		19 Mi		19 Sa		19 Mo ⁵¹	
20 Mi		20 Sa		20 Di		20 Do		20 So		20 Di	
21 Do		21 So		21 Mi		21 Fr		21 Mo ⁴⁷		21 Mi	Gelber Sack
22 Fr		22 Mo ³⁴		22 Do		22 Sa		22 Di		22 Do	
23 Sa		23 Di		23 Fr		23 So		23 Mi		23 Fr	
24 So		24 Mi		24 Sa		24 Mo ⁴³		24 Do		24 Sa	
25 Mo ³⁰		25 Do		25 So		25 Di		25 Fr		25 So	Christag
26 Di		26 Fr		26 Mo ³⁹		26 Mi	Nationalfeiertag	26 Sa		26 Mo ⁵²	Stefanietag
27 Mi		27 Sa		27 Di		27 Do		27 So		27 Di	
28 Do		28 So		28 Mi	Gelber Sack	28 Fr		28 Mo ⁴⁸		28 Mi	
29 Fr		29 Mo ³⁵		29 Do		29 Sa		29 Di		29 Do	
30 Sa		30 Di		30 Fr		30 So		30 Mi		30 Fr	
31 So		31 Mi				31 Mo ⁴⁴				31 Sa	Altpapier I
											Altpapier II

Information zur Abfuhr:

Die **Spermüll- und Problemstoffsorgung** findet jeweils am 1. Freitag, in den Monaten März bis Oktober, in der Zeit von 11 bis 17 Uhr statt. Vorheriges Ablagern ist verboten!

GELBER SACK BLEIBT!

Die Zuteilung der Säcke für das neue Jahr erfolgt im **März 2022**.

Gelbe Säcke können jederzeit kostenlos bei der Gemeinde nachgeholt werden (Zimmer 1). **Bitte stellen Sie die gelben Säcke so rechtzeitig AN DEN STRASSENRAND – in Sonderbereichen an die zugewiesene Sammelstelle –, dass sie am Abholtag ab 6 Uhr früh bereitstehen – sonst werden sie NICHT mitgenommen.** Abfuhr alle sechs Wochen!

ALTPAPIER:

In den Papiertonnen wird ausschließlich bedrucktes oder beschriebenes Papier (Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Schulhefte usw.) und Verpackungsmaterial aus Papier gesammelt. **Wellpappe und Schachteln sind nur in ganz geringen Mengen zulässig.** Größere Mengen an Kartonagen (z. B. Fernseher-Schachteln, Möbelverpackungen, Bananenschachteln usw.) geben Sie bitte im Altstoffsammelzentrum kostenlos ab.

TIERKÖRPERENTSORGUNG:

ÖFFNUNGSZEITEN: Jeden Montag – Mittwoch – Freitag von 9 bis 11 Uhr

Tiere und Schlachtabfälle bis zu einem Gewicht von 80 kg können hier abgegeben werden. Tiere mit mehr als 80 kg werden abgeholt. Daher bitte mit der Gemeinde Kontakt aufnehmen.

PROBLEMSTOFFE AUS HAUSHALTEN:

Zu Problemstoffen zählen alle in einem Haushalt anfallenden giftigen, chemisch aggressiven, zu bedenklich ökologischen Auswirkungen führenden oder leicht entzündlichen Abfälle, die für eine gemeinsame Entsorgung mit dem Hausmüll nicht geeignet sind, wie:

Altöle, Mineralöle
Speiseöle und -fette
Altmedikamente
Altchemikalien

Pflanzenschutzmittel
Lösungsmittel
Farben und Lacke
Säuren und Laugen

Batterien
Autobatterien
Leergebinde (verunreinigt)
Sonstige feste Problemstoffe

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

ÖFFNUNGSZEITEN: Jeden ERSTEN FREITAG im Monat von 11 bis 17 Uhr
In den Wintermonaten November, Dezember, Jänner und Februar geschlossen!

ABGABE NUR IN HAUSHALTSMENGEN!

Bauschutt 1 m ³	EUR 29,07
Elektronikschrott	kostenlos
Fernseher/Bildschirmgeräte	kostenlos
Großgeräte (Waschmaschinen, E-Herde, Heizkörper, Geschirrspüler, Herde u. dgl.)	kostenlos
Kühlgeräte	kostenlos
Leuchtstoffröhren/Leuchtstofflampen	EUR 0,87
Pkw-Anhänger hoch	EUR 23,98
Pkw-Anhänger nieder	EUR 11,99
Pkw-Kofferraum	EUR 7,99
Pkw-Kofferraum ½	EUR 4,00
Problemstoffe	kostenlos
Reifen Pkw mit Felgen	EUR 3,20
Reifen Pkw ohne Felgen	EUR 1,60
Reifen Traktor/Lkw mit Felgen	EUR 15,99
Reifen Traktor/Lkw ohne Felgen	EUR 7,99
Schrott	kostenlos
Sperrmüll 1 m ³	EUR 21,80
Verpackungen jeglicher Art, Hartplastik	kostenlos

Christbaumentsorgung

Das nächste Weihnachtsfest steht vor der Tür und spätestens nach dem Dreikönigstag wissen viele, vor allem in größeren Wohnanlagen, nicht, wohin mit dem abgeräumten Christbaum.

Die Gemeinde Ferndorf wird am **Freitag, dem 7. Jänner 2022** eine Sammelaktion für Christbäume durchführen.

Sammelstellen sind bei den Wohnblöcken Ferndorf-West (Müllinsel), Ferndorf-Mitte bei der Müllinsel Ferndorf, gegenüber vom „Café Susanne“, bei der Trafostation/Bahnhofstraße, beim Parkplatz des Wohnhauses St. Paul 22, bei der Müllsammelstation Splittsilo Sonnwiesen und beim Spielplatz Sonnwiesen. Ausnahmslos an diesem einen Tag!!!

Die PFLEGENAH- VERSORGUNG* in Ihrer Gemeinde

Ein kostenfreies Service der
Gemeinde Ferndorf für ältere
Bürgerinnen und Bürger
und pflegende Angehörige

Sie benötigen

- Informationen zu Angeboten im Gesundheits-, Pflege- und Sozialbereich
- Unterstützung bei Antragstellungen jeder Art
- Hilfestellung bei der Organisation Ihres Betreuungsalltages
- Begleitung bei Arztbesuchen oder Einkäufen
- Entlastung als pflegende Angehörige/pflegender Angehörige



Die **Pflegekoordinatorin** Ihrer Gemeinde, Frau **Bettina EGARTER** steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Kontakt:

T: 0664/5251048
M: bettina.egarter@ktn.gde.at
Montag bis Donnerstag
08.00 – 16.00 Uhr
Freitag 08.00 – 13.00 Uhr

Auf Wunsch finden Beratungsgespräche im häuslichen Umfeld, im Gemeindeamt oder telefonisch statt.
Ihre Gemeinde freut sich, Sie unterstützen zu dürfen!

Ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die PFLEGENAHVERSORGUNG gesucht!

Wenn Sie über freie Zeit verfügen und sich ehrenamtlich engagieren möchten, informiert Sie Frau EGARTER sehr gerne über die ehrenamtliche Tätigkeit in der PFLEGENAHVERSORGUNG. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!

*) Die Pflegenahversorgung wird gemeinsam mit der jeweiligen Gemeinde, dem Sozialhilfeverband, dem Gesundheits-, Pflege- und Sozialservice an der Bezirkshauptmannschaft und der Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege der Kärntner Landesregierung umgesetzt.

Heizkostenzuschuss 2021/2022

Der Heizkostenzuschuss für die Heizsaison 2021/2022 können seit 15. Oktober 2021 bis einschließlich 15. März 2022 in der zuständigen Wohnsitzgemeinde beantragt werden.

Die Einkommensgrenzen sind für den „großen“ (€ 180,00) Heizzuschuss:

bei Alleinstehenden /
Alleinerziehenden € 960,00
bei Haushaltsgemeinschaften
von zwei Personen € 1.510,00
Zuschlag für jede weitere
im gemeinsamen Haushalt
lebende Person
(auch Minderjährige) € 250,00

Die Einkommensgrenzen für den „kleinen“ (€ 110,00) Heizzuschuss:

bei Alleinstehenden /
Alleinerziehenden € 1.190,00
bei Haushaltsgemeinschaften
von zwei Personen € 1.640,00
Zuschlag für jede weitere im
gemeinsamen Haushalt
lebende Person
(auch Minderjährige) € 250,00

Für die Einkommensberechnung wird das gesamte Haushaltseinkommen herangezogen, grundsätzlich wird jedes Einkommen zum Haushaltseinkommen hinzugerechnet, ausge-

nommen von Familienbeihilfen (inkl. Erhöhungsbetrag), Naturalbezüge, Pflegegelder, die Wohnbeihilfe nach

dem Wohnbauförderungsgesetz sowie Leistungen des Sozialentschädigungsrechts.

Jubiläumszug Sonderfahrt am 18. September 2021

150 Jahre Drautalbahn 1871 bis 2021 Villach - Sillian
Lokomotive NBiK 93 Wiener Lokomotiv-Fabrik-A.G. von 1927
Das zweite Gleis wurde erst 1909 im Zuge der Tauerstrecke
von Kaiser Franz Josef eröffnet.



Nostalgie oder aus vergangenen Tagen

In dieser Jubiläumsausgabe der Ferndorfer Gemeindezeitung möchten wir Ihnen nachstehend einige Rückblicke mit Bildern und Schlagzeilen auf die letzten Jahrzehnte präsentieren.

Hoher Besuch in der Gemeinde Ferndorf

1957 besuchte Bundespräsident Dr. Adolf Schärf (1957 bis 1965) die Gemeinde Ferndorf. Neben den zahlreich erschienenen Ferndorfer Bürger/innen wurde er unter anderem vom Mädchen Ingrid Zimmermann (heute Ingrid Weißbach) herzlich begrüßt.

1981 besuchte der amtierende Bundespräsident Dr. Rudolf Kirchschläger die Gemeinde Ferndorf. Begrüßt wurde er vor dem Ferndorfer Gemeindeamt vom Bürgermeister Otto Kofler. Dr. Kirchschläger war Bundespräsident von 1974 bis 1986.

Alois Schafferer



Das ausklingende Jahr möchte unser Praxisteam nützen, um uns zu bedanken und Ihnen sowie Ihren vierbeinigen Wegbegleitern eine ruhige und festliche Adventzeit zu wünschen.
Das Team der Tierarztpraxis Dr. Siegfried Gütlér
TIERARZT
Dr. med. vet. Siegfried GÜTLER
9710 Feistritz/Drau und
www.drsutalvet.at

Besinnliche Weihnachten und viel Gesundheit fürs neue Jahr!
LIP-TOR SYSTEME GMBH
Ihr Partner rund ums Tor!
Ab 2022 mit neuem Standort in Ferndorf!
Ferndorf 162, 9702 Ferndorf
Tel.: 0664 / 32 52 72
Mail: office@lip-torsysteme.at
www.lip-torsysteme.at

Ein gesegnetes Fest und gute Fahrt ins neue Jahr!
MOTOR MAYERHOFER
9500 Villach 04242/24867
9560 Feldkirchen 04276/2294
9545 Radenthein 04276/2294
www.motor-mayerhofer.at

RENAULT HYUNDAI MITSUBISHI

Rückblick auf 100 Ausgaben der Gemeindezeitung Ferndorf!

Nr. 2/1974

Echo zum Erscheinen der Gemeindezeitung

Der Gemeinde als Herausgeber der Gemeindezeitung sind aus allen Kreisen der Bevölkerung bei Erscheinen der ersten Ausgabe positive Urteile mündlich und auch schriftlich zugegangen. Wir möchten eine davon, stellvertretend für alle anderen, der Bevölkerung auszugsweise mitteilen. Da steht in einem Brief an den Herrn Bürgermeister: „Die erste Nummer Ihrer Ferndorfer Gemeindezeitung bringt auf 20 Seiten lebensvolle, lebensnahe, kurze, klare und in jedem Falle sehr interessante Mitteilungen, die jeden Gemeindebürger ansprechen werden. Nichts an ihnen ist zu viel. Diese erste Nummer gibt uns viele Antworten auf viele Fragen — und man kann in ihr immer wieder nachschlagen. Die Ferndorfer Gemeindezeitung war notwendig und ist notwendig. Ich warte schon sehr auf die nächste Nummer.“

Nr. 3/1974

Löschwasser für den Insberg

Nr. 4/1975

Straßen und Hausnummern in Sonnwiesen

Nr. 22/1984

Glanz und Gschriet 20 Jahre bei Ferndorf

Vor nunmehr zwanzig Jahren wurde im Zuge einer Gemeindestrukturverbesserung des Landes Kärnten die ehemalige Gemeinde Mooswald aufgelöst, und davon schloß man die Ortschaften Gschriet, Glanz und Teile von Döbriach der Gemeinde Ferndorf an. Bereits im Jahre 1973 kam bei einer neuerlichen Reform der Großteil des Ortsbereiches Döbriach sinnvoller Weise zur Gemeinde Radenthein. Zu diesem Zeitpunkt mußte auch die obere Beilten an die Stadtgemeinde Spittal/Drau abgetreten werden. Andererseits fiel die Ortschaft Insberg zu Ferndorf.

Nr. 2/1974

Bahnhofverlegung — Beseitigung einer Unfallquelle

Nr. 2/1974

Erdgasleitung auch nach Ferndorf

Nr. 25/1985

Schneeweißbauranwesen steht nicht mehr



Das Bild zeigt das Schneeweißbaurhaus vor dem Abbruch.

Nr. 14/1980

Die Trasse der Tauernautobahn wurde fixiert

Nr. 48/1997

Unwetterschäden

Die Wunden der Murenabgänge im Gemeindegebiet vernarben

Nr. 2/1974

DAS WAPPEN



Am 25. August 1980 faßte der Gemeinderat den Beschluß zur Führung eines Gemeindewappens und einer Flagge. Die Kärntner Landesregierung hat der Gemeinde Ferndorf mit Verfügung vom 23. September 1980 die Berechtigung zur Führung von Wappen und Flagge verliehen. Der Entwurf stammt von Hofrat Prof. Dr. Gotbert MORO.

Beschreibung des Wappens:

„Von grün und gold gespaltener Halbrundschild, vorn

mit einem halben goldenen Zahnrad, hinten mit einem Drachen belegt.“

Am 10. April 1963 wurde eine Abänderung vorgenommen: Das goldene Zahnrad wurde in Silber abgewandelt.

Legende:

„Der bestimmte Faktor im Leben der Gemeinde Ferndorf ist seit über 30 Jahren das Heraklithwerk der Österreichisch-Amerikanischen Magnesit AG Radenthein. Darauf soll im Wappen der Gemeinde Bezug genommen werden. Es wird deshalb vorgeschlagen, auf die Hauptbestandteile der Heraklithplatte, Holz und Magnesit, sowie ihre Zubereitung im Ferndorfer Gemeindewappen hinzuweisen. Dabei ließe sich die industrielle Holzbearbeitung durch ein Zahnrad auf grünem Grund — diese Farbe deutet auf Wald oder Holz — zum Ausdruck bringen. Der unter Einwirkung großer Hitze gebrannte Magnesit durch einen roten Drachen als Symbol für das Feuer auf Goldgrund als Hinweis zum bräunlichen Magnesitstein (im Gegenteil zu Silber, welches die heraldische Farbe für Marmor und Kalkstein ist).“

Aus dem Antrag der Gemeinde Ferndorf an das Amt der Kärntner Landesregierung vom 20. September 1980.

Nr. 41/1993

Eröffnung und Einweihung des Strandbades



Ansicht von der Seeseite.



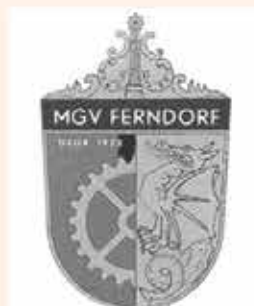
Eine illustre Gästeschar lauscht den Ausführungen des Bürgermeisters.

Nr. 34/1990

Das Arbeiterheim – Ein Stück Ferndorf ist nicht mehr



Nr. 25/1985



Vereinsabzeichen (Wappen der Gemeinde Ferndorf mit Gründungsjahr des MGVS).

Nr. 48/1997

75 JAHRE
MÄNNERGESANGSVEREIN
FERNDORF
1922–1997

Gemeinderat schafft Ehrenring und Ehrenurkunde

In einer seiner letzten Sitzungen beschloß der Gemeinderat für verdiente Gemeindeglieder die Auszeichnungsmöglichkeit durch Ehrenring und Ehrenurkunde.

Nr. 54/2000

Ein beinahe vergessenes Jubiläum

50 Jahre Elektrifizierung der Bahnlinie Spittal–Villach

Freizeitzentrum Sonnwiesen eröffnet

Nr. 27/1986



Der alte Veteran hat ausgedient. Wie sonst im Leben muß auch hier das Alte dem Neuen weichen, obwohl es „treu, ehrlich und fleißig“ gedient.



Der erste mit Kraftstrom betriebene Zug auf der Strecke Spittal/Drau–Villach trug auf seiner Jungfernfahrt ein festlich Gewand.

Unwetter- Katastrophe

Nr. 4/1975

Die ergiebigen Schneefälle zu den Osterfeiertagen waren der Anfang einer Unwetterkatastrophe, deren Ausmaß alle vorangegangenen Katastrophen weit übertraf.

Durch zahlreiche Muren und Hangabrutschungen waren die Landesstraße, die Gemeindestraßen und ein Großteil der Güterwege unpassierbar. Die einzige Verbindung nach außen war über Sonnwiesen — Feistritz an der Drau gegeben.

Die herabfließenden Wassermassen richteten erhebliche Schäden an den Gebäuden, den Kulturen und den Anlagen sowie im Werksgelände an.

Große Befürchtungen entstanden durch den langen Hanganbruch am Insberg. Die darunter sich in Gefahr befindlichen Häuser und Objekte der Ortschaft Politzten wurden sicherheitshalber evakuiert. 110 Personen aus 23 Häusern waren während dieser Zeit bei hilfreichen Nachbarn oder Verwandten untergebracht. Die schwersten Schäden hatten die Familie JAKOBER, durch die totale Zerstörung des Hauses, die Familie TALGER, durch schwere Beschädigung des Hauses und die Familie LEITNER, durch schwere Beschädigung des Wirtschaftsgebäudes, zu tragen. Die Einsätze der Feuerwehren begannen schon zu Ostern. Der dauernde Schneefall brachte viele Bäume zum Sturz, die die

Straßen und Wege verlegten. Die Feuerwehren Ferndorf und Gschiet-Glanz waren bemüht, die Straßen soweit als möglich passierbar zu erhalten.

Zu einem Dauereinsatz von einigen Tagen kam es aber von Samstag, dem 5. April bis 8. April 1975. Es wurden über den bedrohten Objekten Gräben gezogen und Sandsäcke verlegt, um die Wasser- und Schlammassen abzuleiten.

Die Hilferufe waren so zahlreich, daß die gesamte Mannschaft oft nicht ausreichte, allen Hilferufen sofort gerecht zu werden.

In anerkennenswerter Weise stand der Großteil der Gemeindebürger Hand in Hand mit den Einsatzkräften

der Feuerwehren im Einsatz und half wo es not tat.

Zu den Aufräumarbeiten bei den schwerst beschädigten Objekten (Leitner, Jakober, Talger) waren Einheiten des Bundesheeres eingesetzt. Den alten Stadel vlg. Unterdabernig trugen Feuerwehrmänner und freiwillige Helfer ab.

Bei dieser Katastrophe leistete die Freiwillige Feuerwehr Ferndorf 1407 Einsatzstunden, die Betriebsfeuerwehr 720 Einsatzstunden und die Feuerwehr Gschiet-Glanz 332 Einsatzstunden.

Während der Katastrophenzeit waren die Feuerwehrmänner insgesamt 2459 Stunden helfend unterwegs, eine beachtliche Zeit.



Nr. 41/1993

Kanalbau

Kläranlage und Bauabschnitt II wasserrechtlich genehmigt
Baukosten nahezu 95 Millionen Schilling

Nr. 28/1987

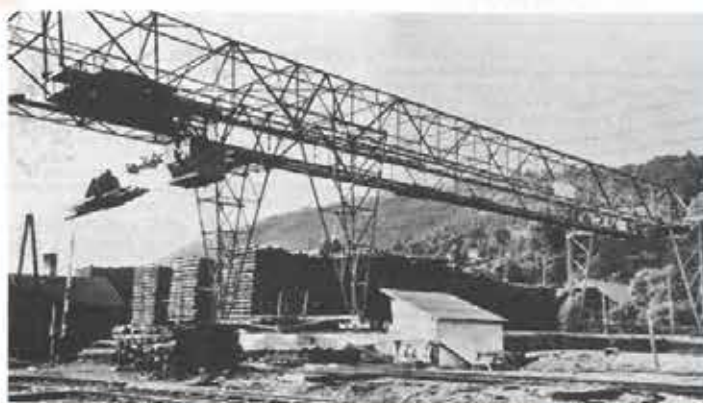
Staubeginn beim Draukraftwerk

Nr. 50/1998

90 Jahre Industrie in Ferndorf (1908–1998)

Nr. 34/1990

Das Wahrzeichen Ferndorfs ist nicht mehr



Bildung

KINDERGARTENPOST

Anmeldung zum Kindergartenbesuch

Für das Kindergartenjahr 2022/23 nehmen wir bis zum 28. Februar 2022 Anmeldungen entgegen.

Unseren Kindergarten können Kinder ab der Vollendung des dritten Lebensjahres sowie maximal fünf Kinder, die jünger sind, besuchen. Für die Aufnahme von Kindern unter drei Jahren ist die Berufstätigkeit beider Elternteile bzw. des alleinerziehenden Elternteils Voraussetzung und eine Arbeitsbestätigung ist der Anmeldung beizulegen. Ansonsten erfolgt eine Aufnahme unter Berücksichtigung des Alters des Kindes, der familiären Situation und der Berufstätigkeit der Eltern.

Anfang April 2022 werden Sie schriftlich darüber informiert, ob Ihr Kind einen Platz erhalten hat oder nicht. Um Ihr Kind anzumelden oder wenn Sie nähere Informationen über unseren Kindergarten haben möchten, bitten wir Sie, uns telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Telefonnummer: 04245/457312
E-Mailadresse:
ferndorf.kindergarten@ktn.gde.at

Wir freuen uns darauf, Sie und Ihr Kind kennenzulernen!

Neuerungen im Kindergarten

Seit diesem Herbst besuchen auch fünf zweijährige Kinder unseren Kindergarten. Um dies zu ermöglichen mussten einige räumliche sowie strukturelle Veränderungen vorgenommen werden. Auch haben wir die Kinder erstmals nach Alter auf unsere beiden Gruppen aufgeteilt, um so den unterschiedlichen Bedürfnissen der Kinder besser gerecht zu werden. Steht in der Gruppe der zwei- bis vierjährigen Kinder, vor



allem Nähe und Zuwendung, das freie Spiel und erste soziale Kontakte zu andern Kindern, sowie die ersten Schritte in die Selbstständigkeit im Vordergrund, wird in der Gruppe, der vier- bis sechsjährigen Kinder zusätzlich vermehrt schon Sachwissen vermittelt und auf den bevorstehenden Schuleintritt vorbereitet.

Wie abwechslungsreich unser Alltag ist, zeigen die Fotos auf dieser Seite. Wir haben den Ferndorfer Kirchtag gefeiert, waren im Planetarium, halten uns viel im Freien auf, haben mit den Kindern gebacken, gehen regelmäßig turnen und noch vieles mehr ...

Barbara Posautz



Urban & Glatz Ziviltechnikergesellschaft m.b.H.



A-9800 Spittal/Drau
Neuer Platz 8
T 04762 / 4740 - 0, F -19
office@zt-urban.at, www.zt-urban.at



Sachverständiger für Liegenschaftsbewertungen und für das gesamte Bauwesen, Statisch konstruktive Bearbeitung von Hoch-, Tief- und Industriebauten, Siedlungswasserbau, Straßenbau, Örtliche Bauaufsicht und Projektleitung, Baukoordinator, Energieausweise, Nutzwertgutachten

Wir wünschen unseren Kunden
und Freunden frohe Weihnachten
und einen guten Start ins
neue Jahr!

§ 57a Pickerl-Oberprüfung
Reparatur u. Service
Klimaservice

9711 Komerling, Auenweg 55
Kfz u. Landtechnik

KFZ-MEISTERBETRIEB
WINKLER

Tel: 04245/2200
Mail: office@kfzwinkler.at

2. Klasse Volksschule

Wir kochen Kürbissuppe

Gemeinsam Kochen macht vielen Kindern Spaß. Am letzten Schultag vor den Herbstferien war es dann soweit! Die Kinder der 2. Klasse kochten gemeinsam eine Kürbiscremesuppe. Die Mädchen und Buben brauchten einige Kraftanstrengung, um die harte Schale der mitgebrach-



ten Hokkaido Kürbisse schneiden zu können. Bald waren alle Zutaten im Suppentopf und ein feiner Duft erfüllte den Küchenraum. Am schön gedeckten Tisch in der Klasse schmeckte die Suppe dann besonders gut!

Evelyn Pichler



Die Kraft des Windes

Im Rahmen eines Schulprojekts im Herbst konnten die Kinder der 2.

Klasse viel Wissenswertes rund um die Stromerzeugung aus Windkraft erfahren.

Ein Kurzfilm erklärte die Funktion und Arbeitsweise der Windräder. Arbeitsblätter, Spiele und Bastelanleitungen halfen mit, das Thema abwechslungsreich im Unterricht zu erarbeiten!

Evelyn Pichler

Schwimmtage der 4. Klasse

Heuer fanden zwei Schwimmtage im Hallenbad Spittal für die 4. Klasse statt.



**DEINE
GLEITSICHT-
BRILLE.
UNSER
BESTPREIS.**

Marken-
Gleitsichtgläser
dauerhaft bis zu
40 %
günstiger*

NITSCH UNITED OPTICS

DIE FACHOPTIKER-KETTE

**MARKEN-BRILLENGLÄSER,
DAUERHAFT GÜNSTIG!**

Spittal/Drau • Bahnhofstrasse 4 • Tel 04762/24 12
www.optiker-nitsch.at

* als der Hersteller-Listenpreis.

KÄRNTEN
THERME
Warmbad-Villach

JETZT
GUTSCHEINE
ONLINE
KAUFEN

Zauberhafte GUTSCHEINIDEEN

Märchenhaft gut und gern gesehene Überraschungen.
Wenn's mal etwas ganz Besonderes sein soll –
oder wenn's mal ganz besonders schnell geben muss.

Geschenks-Gutscheine der KärntenTherme
online unter www.kaerntentherme.com kaufen.



Die Wasserrettung Ferndorf, unter der Leitung von Kremmer Sigrid, gestaltete das Schwimmtraining der Schüler. Die Kinder konnten ihr Schwimmkönnen verbessern und einige Rettungsabzeichen erlangen.

Besonders die Nichtschwimmer bekamen eine Sonderbetreuung und lernten viel dazu. Herzlichen Dank an die Mitglieder der Wasserrettung Ferndorf, die unendlich für das Training sorgten.

Pichler Josef

Ferndorfer Kirchtag

Die Zechgemeinschaft Ferndorf besuchte heuer wieder die Volksschule in Ferndorf.

Alle SchülerInnen und LehrerInnen wurden mit einem Tusch begrüßt und somit zum Kirchtag eingeladen. Die flotte Musik brachte einige Kinder



spontan zum Tanzen. Herzlichen Dank an den Zechmeister Erich Steiner und seine Truppe für den netten Besuch.

Pichler Josef

Aus den Vereinen . . .

Auf die Qualität kommt es an!

Auch das Jahr 2021 war für die Imkerinnen und Imker unserer Gemeinde sehr herausfordernd.

Obwohl im Frühjahr die Blüte sehr stark war und es nach viel Honig aussah, vermasselte uns der kalte und viel zu nasse Mai die Frühtracht und viel schlimmer noch, wir mussten unsere Bienen sogar füttern, damit sie nicht verhungerten. Der Juli und vor allem die ersten zwei Augustwochen sorgten dann aber für ein versöhnliches Ende der Honigsaison und zumindest konnten wir so zumindest ein wenig Honig ernten, auch wenn die Menge weit unter dem langjährigen Durchschnitt lag.

Aber die Menge ist in unseren Breiten eigentlich gar nicht ausschlaggebend, viel wichtiger ist, wie gut die Honige sind.

Qualität bringt Sicherheit

Bestimmt haben sie schon in Regalen gewisser Supermarktketten Honiggläser gesehen, die man um ein paar Euro kaufen kann. Aber Vorsicht, meistens enthalten diese Gläser behandelten Honig aus EU- und Nicht-EU-Ländern, im schlimmsten Fall sogar reinen Zuckersirup, also Honigfälschungen. Wenn sie diese Produkte kaufen bzw. konsumieren, laufen sie Gefahr, sogar Umweltgifte und andere chemisch veränderte Substanzen aufzunehmen.

Achten Sie daher bitte genau auf die Herkunft des angebotenen Produktes. Am besten aber, sie kaufen nur bei heimischen Imkern aus der Region – dann sind sie immer auf der sicheren Seite.

Spannender Vergleich

Obmann Anton Kaßmannhuber hat seinen Honig, der bereits mehrfach mit Auszeichnungen prämiert wurde, an das österreichische Gartenmagazin „Garten + Haus“ geschickt und wurde dafür mit der Höchstnote 5,0 als bester Blüten- und Honigtau-honig (Waldhonig) bewertet.

Interessant aber der preisliche Vergleich zu anderen ebenso prämierten Honigen, denn da lag man mit einem Preis von € 9,- für 500 gr. im hinteren Drittel. Als Vergleich: ein ebenso mit 5 Punkten bewerteter „Wald und Wiesenhonig“ wird um € 10,- für nur 250 gr. im Internet angeboten.



BZV Ferndorf/Copyright



Ossiacherzeile 46 · A-9500 Villach
www.mielecenter.at

Ihr Miele Center in Villach für
Verkauf, Kundendienst und Ersatzteile

CENTER OLSACHER

Telefon-Hotline 04242 / 340 00



Für Sie im Einsatz!
Andreas Duschmig
Tel. 0699/12420010

Sie haben sich Qualität verdient

Wie bei allen Lebensmitteln sollten sie unbedingt auf beste Qualität achten. Weniger ist oft mehr und vor allem wollen wir ja alle gesund leben und bleiben.

In diesem Sinne wünschen ihnen die Imkerinnen und Imker des Bienenzuchtvereins Ferndorf ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und vor allem viele schöne und gesunde Momente im Jahr 2022.

Kurt Rieger/BZV Ferndorf



Netzwerk Kulinarik/arnoldpöschl.com

Pensionistenverband Ortsgruppe Ferndorf

Corona hat unsere Aktivitäten auch im heurigen Jahr komplett eingeschränkt. Die Mitgliederversammlung konnten wir wegen der strengen Versammlungsvorschriften in Räumen nicht abhalten.

An einen Tagesausflug war wegen der Verhaltensregeln im Bus nicht zu denken. Wenigstens konnten wir unser Wanderprogramm umsetzen, worüber wir in der Sommerausgabe ausführlich berichtet haben.

Unter dem Aspekt, dass der Großteil unserer Mitglieder zur älteren und damit zur gefährdeten Gruppe gehört, finden größere Zusammenkünfte ohnehin nicht meine Zustimmung. Schließlich bin ich und fühle ich mich als Obmann für die Gesundheit unserer Mitglieder verantwortlich! So kann es heuer leider wieder keine Adventfeier geben. Wir werden uns aber bei unseren Mitgliedern mit

einem kleinen Präsent und Weihnachtswünschen einfinden.

Bleibt zu hoffen, dass sich die Einschränkungen durch Corona ab dem nächsten Frühjahr so weit lockern, dass wieder Veranstaltungen und unsere beliebten Tagesausflüge für unsere Mitglieder durchgeführt werden können.

Allen unseren Mitgliedern sowie der Gemeindebevölkerung wünschen wir ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest. Das Neue Jahr 2022 möge allen viel Glück, Erfolg und Zufriedenheit, vor allem aber beste Gesundheit bringen.

Pensionisten-
Ortsgruppenobmann
Werner Gritschacher & Team





MOSER Installations
GAS · WASSER · HEIZUNG
Planung · Installation · Reparaturen

Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden
frohe Weihnachten und alles Gute für 2022!

Wolfgang MOSER
Installateurmeisterbetrieb
A-9702 Ferndorf · Insberg 76
☎ 0664 - 764 34 33

Aus dem Seniorenclub

Aufgrund von Corona und des Todesfalls unserer Obfrau konnten wir unsere Mittwoch-Seniernachmittage erst am 20. Oktober beginnen. Trotz der 3-G Regel, die auch kontrolliert wird, war der Besuch sehr zufriedenstellend. Wir hoffen natürlich sehr, dass sich die Corona-Situation wieder nachhaltig bessert, bzw. sich nicht verschlechtert und wir unsere vorgesehenen Aktivitäten in gewohnter Manier abwickeln können.

Sehr traurig sind wir wegen des unerwarteten Todes unserer Obfrau Hannelore Moser. Hannelore war seit 2016 Obfrau des Ferndorfer Seniorenclubs. Das Funktionieren und die Existenz des Seniorenclubs waren ihr eine echte Herzensangelegenheit. Für ihren Einsatz und ihre Großzügigkeit gebühren ihr Dank und Anerkennung.

Gedenken wollen wir auch aller anderen Besucher, die uns heuer für immer verlassen haben. Es sind dies: Stramer Kordula, Hubmann Olga, Mick Leokadia, Spanninger Hildegard und Hattenberger Adolf. Wir werden ihnen immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die bevorstehenden Weihnachten wünschen wir Euch allen ein friedliches und gesegnetes Fest, sowie ein glückliches und vor allem gesundes Jahr 2022.

Abschließend würden wir uns freuen, Euch nach den Feiertagen am Mittwoch, dem 15.01.2022 ab 14:00 Uhr, wieder gesund und fröhlich bei uns zu sehen.

Herzlichen Dank auch unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren Einsatz im abgelaufenen Jahr.



Vermessung AVT-ZT-GmbH
Ingenieurkonsultanten für
Vermessungswesen



IHR VERMESSUNGSBÜRO FÜR FERNDORF

Dipl.-Ing. Valentin Schuster

A-9872 Millstatt am See Tel. 0664 8174099
Marktplatz 14 E-Mail millstatt@avt.at



www.avt.at



Österreichische Wasserrettung I/30 Ferndorf

Zusammenarbeiten - zusammenhalten - zusammen stark sein



Wer hätte gedacht, dass uns auch in der heurigen Saison Covid-19 noch immer vor besondere Herausforderungen stellen würde? Durch die engagierte und eingespielte Zusammenarbeit unseres starken Teams ist es uns wieder gelungen, die Überwachungen, Rettungs- und Bergeinsätze, die allesamt gut ausgegangen sind, sowie unsere Vorhaben für die Saison 2021 abzuwickeln. Damit konnten wir wieder unseren Beitrag für Ihre Sicherheit am und im Wasser leisten.

SCHWERPUNKTTÄTIGKEITEN

- Stegdienst im Strandbad Ferndorf
- Bootsbereitschaft am gesamten Millstättersee
- Einsatzdienst gesamte Region Oberkärnten
- Kinderschwimmkurs
- Kurse Rettungsschwimmen, Juniorretter
- Training und Weiterbildung

Anfängerschwimmkurs mit 48 Kindern

Auch heuer führten wir den Kurs gestaffelt über 4 Wochen in 12 Kleingruppen mit jeweils 4 Kindern durch, was neben der gesundheitlichen wieder eine organisatorische Herausforderung war. Unseren 12 Schwimmlehrern und den 12 Helfern ist es gelungen, fast allen Kindern in 10 Einheiten das Schwimmen beizubringen. Insgesamt wurden von unseren Freiwilligen über 240



Autobergung



Schwimmkurs



Einsatz auf der Drau

Kompagnon Immobilien

Erfolg ist kein Zufall!

Ihr kompetenter Partner
aus der Region rund um das
Thema Immobilien!

Your local, proficient partner
for everything concerning
real estate!



Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Sind neugierig auf den Kauf einer Wohnung oder eines Hauses? Ob Sie Ihr erstes Eigenheim, Ihr Traumhaus oder eine Investition suchen, ich bin für Sie da. Hochwertiger Kundenservice und Liebe zum Detail ist mein Versprechen an Sie!

Are you looking to sell your real estate? Curious about buying an apartment or house? Whether you're looking for your first home, your dream home or an investment, I'm here to help. High quality customer service and attention to detail is my promise to you!

Nicholas Hoppe
+43 664 2338947



Frohe Weihnachten,
viel Glück im Neuen Jahr
und ein herzliches
Dankeschön für die
gute Zusammenarbeit ...



... wünscht Ihnen

Peter Seppel

Gesellschaft m.b.H.

- » Abfallwirtschaft
- » Brennstoffe
- » Dämmstoffe



www.seppel.at

Personalstunden aufgewendet! Besonders gefreut hat uns, dass die Kinder sehr eifrig und mit viel Freude und Spaß mitgemacht haben und einige von ihnen bereits die 1. Schwimmprüfung, den „Pinguin“, ablegen konnten.

Wir gratulieren allen Teilnehmern sehr herzlich, und wünschen weiterhin viel Spaß beim Schwimmen.

Schwimmabzeichen

Auf dem Weg zu einem guten Schwimmer und vielleicht auch zukünftigen Wasserretter können bei unseren Schwimmlehrern die Prüfungen zum FRÜHSCHWIMMER („Pinguin“), FREI- und FAHRTENSCHWIMMER abgelegt werden. Dieser Prüfung haben sich erfreulicherweise im Strandbad sowie beim Schwimmtraining mit der Volksschule Ferndorf in der Drautalperle sehr viele Kinder unterzogen. Wir gratulieren euch sehr herzlich.

Rettungsschwimmer

Die Ausbildung zum Rettungsschwimmer ist der Einstieg in den aktiven Einsatzdienst. Sie schafft auch den Grundstein für weitere Spezialisierungen wie z.B. im Bereich Nautik, Fließwasser, Tauchen usw. In 3 Kursen zu je 16 Stunden wurde den 19 Anwärtern auf den RETTER- und HELFERSCHEIN das Rettungswesen und die Erste Hilfe Maßnahmen in Theorie und Praxis vermittelt. Wir gratulieren sehr herzlich zur bestandenen Prüfung und hoffen auf eure weitere Mitarbeit in unserer Einsatzstelle.

Juniorretter

An der Ausbildung zum JUNIOR-RETTER nahmen 10 Kids teil. In einer lehrreichen Woche mit durchwachsenem Wetter aber bei viel Spaß und natürlich auch ein wenig Anstrengung wurden u.a. die Anwendung von Rettungsgriffen

und Rettungsgeräten, Erste Hilfe und vieles mehr erlernt. Wir gratulieren den neuen Juniorrettern und freuen uns sehr, sie in unserer Jugendgruppe willkommen zu heißen.

Fließwasserretter

Durch die starke Zunahme des Sports in fließenden Gewässern wurden wir heuer vermehrt zu Rettungseinsätzen bzw. Suchaktionen gerufen, die glücklicherweise alle gut ausgingen. Daher ist auch für unsere Einsatzstelle die Ausbildung zum FLIEßWASSERRETTER unerlässlich.

Im vom Landesverband Kärnten organisierten Kurs wurden die theoretischen Grundlagen Online („distance learning“) vermittelt und in Kleingruppen (6 Auszubildende mit 2 Trainern) wurde der praktische Kursinhalt in 35 Stunden individuell abgewickelt. Die abschließende Prüfung fand in der Wildwasserarena Mölltal statt. Wir gratulieren unseren 9 neuen Fließwasserrettern zur bestandenen Prüfung.

Am Seminar „FÜHREN VON SCHLAUCHKANADIER“ nahmen insgesamt 7 Fließwasserretter teil. Diese sind ab jetzt berechtigt, selbstständig einen Schlauchkanadier zu führen. Das Modul umfasste folgenden Ausbildungsinhalt: Materialkunde, Safety Talk, Raft, Paddeltechnik, selbstständiges Fahren.

Der Schlauchkanadier wird in erster Linie zum Befahren von fließenden Gewässern verwendet und ist ein perfektes Einsatzmittel für den Bereich Fließ- und Wildwasser.

Training

Um allzeit einsatzfähig und gut vorbereitet zu sein, ist es selbstverständlich, dass regelmäßig eine Auffrischung u.a. der Ersten Hilfe-Maßnahmen, der Handhabung der Rettungsgeräte, des Funks und des Bootes sowie der Such- und Bergemethoden durchgeführt wird.

Einen besonderen Schwerpunkt bildete heuer das Training im FLIEßWASSER als Vorbereitung auf die Prüfung für den Fließwasserretter. Wir haben Übungseinheiten auf der Drau, der Möll, und der Soča in Slowenien absolviert. Wenn man alle Übungs-, Kurs-, Prüfungs- und Anfahrtszeiten zusammenrechnet, kommt eine ganz beachtliche Stundenanzahl heraus, die von jedem einzelnen Kandidaten für diese Ausbildung investiert wurde. Eine gut investierte Zeit – investiert für Sie und Ihre Sicherheit!

Im regelmäßigen TAUCHTRAINING werden verschiedene Szenarien, wie z.B. das Bergen von Gegenständen mittels Hebeballonen, durchgeführt. Dazu konnten wir das vom Landesverband angekaufte Hebeballonset VRS 2000 zum Bergen von Fahrzeugen ausgiebig testen.

In einer gemeinsamen Übung BOOTSFÜHRER-TAUCHER wurden im Theorieblock zu Beginn der Schulung die Phasen der Bergung eines im See versunkenen Autowracks mittels offenen Bergeballons besprochen und unverzüglich unter Wasser umgesetzt. Die Bergung des VW-Golf läuft ohne Komplikationen ab, da die Taucher und der Oberflächensupport perfekt zusammenarbeiten und das vorbereitete Bergegerät funktioniert. Hohe Priorität gilt der Nachbesprechung, um die aufgetretenen kleinen Mängel zu verbessern und Abläufe zu optimieren.



Einsatzboot Ferndorf



Der Fließwasserretter



Schwimmkurs



Schwimmkurs

Gemeinsam etwas unternehmen

Neben dem nötigen Ernst und Respekt bei der Erfüllung unserer Aufgaben kommen natürlich der Spaß sowie gemeinsame Unternehmungen nie zu kurz.

Für unsere fleißigen Schwimmlehrer und Helfer des Kinderschwimmkurses fand ein Ausflug auf den Wöllaner Nock statt. Bei schönem Wetter und toller Aussicht ging es in den Alpengasthof Geigerhütte, wo uns die Hüttenwirtin und ihr Team mit ausgezeichnetem Essen verwöhnten. Der Abend fand bei einer Fotoshow, bei der wir in Erinnerungen schwelgten, Spielen und netten Unterhaltungen einen schönen Ausklang. Nach einer erholsamen, aber kurzen Nacht und einem guten Frühstück ging es wieder hinunter ins Tal. Ein riesiges Dankeschön allen unseren Schwimmlehrern und Helfern für ihren Einsatz beim Schwimmkurs, ohne euch würde es nicht gehen!

Weiters unternahmen wir einen Ausflug auf dem Alpe Adria Radweg von Tarvis nach Venzone. Auf dem bestens ausgebauten und asphaltierten Radweg ging es gemütlich durch Tunnels, interessante Eisenbahnbrücken nach Pontebba,



Schwimmkurs

wo wir nach 90 Min. Fahrzeit unsere erste Rast bei einem Cappuccino einlegten. Nach Weiterfahrt bei strahlend blauem Himmel und wunderschöner Landschaft erreichten wir nach 4 Std. Fahrzeit unser Ziel Venzone. Nach einer ausgiebigen, verdienten Pause und einem guten Essen ging es danach mit dem Bus wieder in Richtung Heimat. Vielen Dank an unseren Reiseleiter Charly für die tolle Organisation.

Unsere Jugendgruppe unternahm einen Ausflug zum Brennsee zur Ski- & Sportschule Krainer, deren Team uns das Windsurfen zeigte. Durch die super Erklärungen und den tollen Wind machten sich alle auf den „Brettln“ ziemlich gut.



Teilnehmer Rettungsschwimmerkurs

Anschließend machten noch alle eine kleine Tour mit den Stand Up Paddeln und erkundeten den See. Ein großes Dankeschön an die Sportschule Krainer, dass ihr euch für uns Zeit genommen habt, wir hatten großen Spaß!

Ich bedanke mich bei unseren Einsatzkräften, dass wir auch dieses 2. außergewöhnliche Jahr zusammen so gut meistern konnten. Mein Dank gilt auch den Familienangehörigen, die unseren Ehrenamtlichen stets den Rücken frei halten.

Auch unseren Gönnern besten Dank und die Bitte, uns auch weiterhin zu unterstützen.

Die Wasserrettung Ferndorf wünscht ein schönes und friedliches Weihnachtsfest, alles Gute für 2022 und vor allem - bleiben Sie gesund!

Gerhard Kremmer
ÖWR Einsatzstellenleiter
I/30 Ferndorf

Telefon: 0676/844425313

Email: g.kremmer@netcompany.at

<https://www.oewr-ferndorf.at/>

<https://www.facebook.com/WasserrettungFerndorf/>

M.: +43 (0)664 62 96708 ELISABETH OBERDORFER

Sie möchten eine Immobilie verkaufen? Oder einfach nur wissen, was Ihre Immobilie Wert ist?

Jetzt ist der beste Zeitpunkt dafür. Profitieren Sie von aktuell erzielbaren BESTPREISEN und einer sicheren Kaufabwicklung.

Ihre Vorteile für Sie im Überblick:

- ✓ Wir unterstützen Sie seriös und kompetent in allen Immobilienfragen
- ✓ Über 30 Jahre Markterfahrung - über 90 Standorte österreichweit
- ✓ Exklusiver Service - Top-Beratung und rascher Vermittlungserfolg
- ✓ Unser Honorar bezahlen Sie nur im Erfolgsfall

Nutzen Sie das Know-how der Raiffeisen-Gruppe und profitieren Sie gleich mehrfach von unseren Serviceleistungen. Ganz nach dem Motto: „Was der Einzelne nicht vermag, das vermögen Viele!“ Wir bieten Ihnen auf Wunsch auch Finanzierungen, Veranlagungen und Eigenheimversicherungen aus einer Hand.

Kompetent, sicher und unkompliziert. Ihre Immobilienspezialistin in Villach Land!

*Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit
und alles Gute für das Neue Jahr!*

Raiffeisen Immobilien Kärnten GmbH, Nikolaigasse 4, 9500 Villach, Tel. +43 4242 210 330-84 elisabeth.oberdorfer@rbgk.raiffeisen.at

Neues von der Werkskapelle Ferndorf

Aus bekannten Gründen war leider auch im Jahr 2021 bis dato nur wenig an Aktivitäten möglich. Als besonderes Highlight der letzten Monate darf allerdings das Dorffest in Ferndorf nicht unerwähnt bleiben, bei welchem die Werkskapelle nach Monaten der musikalischen Abstinenz endlich wieder öffentlich auftreten durfte. Ein wirklicher Segen war es, für die Bevölkerung wieder auftreten zu können und für gute und ausgelassene Stimmung beim Frühschoppen am Dorfplatz zu sorgen.

Des Weiteren gab die Werkskapelle im September ein Benefizkonzert in Form eines Gottesdienstes in Fresach, bei welchem für die hinterbliebene Familie eines tragischen Unfalls 2.000,00 € gesammelt werden konnten.

Und als ganz besondere Ehre konnte unsere Jugend am 23. Oktober beim Bundesjugendorchesterwettbewerb 2021 in Grafenegg in Niederösterreich den 3. Platz in ihrer Kategorie erspielen. Der gesamte Verein gratuliert herzlich.

Nichtsdestotrotz möchten wir auch diesmal in der Gemeindezeitung wieder einen Ausblick auf die kommenden Wochen und Monate geben. Die Werkskapelle Ferndorf lädt alle Blasmusikbegeisterten am 20. November 2021 in den Festsaal in Ferndorf, wo an diesem Tag ab 18 Uhr die Veranstaltung „Blasmusik verbindet“ über die Bühne gehen wird. Dabei werden 8 Musikvereine aus dem Bezirk Villach abwechselnd ein kurzes Konzert geben. Eintritt ist freiwillige Spende. Es würde die



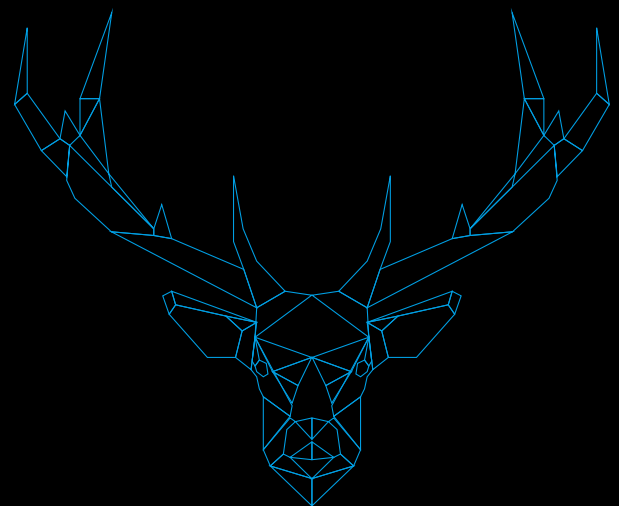
Schrottmittel ● **JOSEF TSCHINDER**

A-9711 Paternion · Kamering 20

Tel. 0664 / 163 22 25 oder 0676 / 607 23 54

- Schrotthandel
- Buntmetalle
- Kabelgranulation
- Abgaskatalysatoren
- Motorzerlegung
- Elektrogeräte- u. Elektronikschrottaufbereitung
- Abfallsortierung
- KFZ-Ersatzteile
- Altholzübernahme

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihre Treue, wünschen frohe Weihnachten, ein gesundes neues Jahr und hoffen auf weitere gute Zusammenarbeit!



ALPENPARTY

X-MAS Edition 2021

Festsaal der WK Ferndorf

>>>>25.12.2021 ##20:00<<<<

tickets.wk-ferndorf.at

Die Veranstaltung findet unter den geltenden COVID-19 Regeln statt.



M@LEREI EDLINGER 2000

Malermeister Reinhold Edlinger
 Malerei Edlinger 2000
 Beinten 64/6 · 9702 Ferndorf
 +43 (0) 676 / 47 18 418
 office@malerei2000.at
 www.malerei2000.at · www.pinselshop.at



Bitte dämm mich
 www.malerei2000.at

Wir wünschen Allen ein gesegnetes und erholsames Weihnachtsfest sowie alles Gute im neuen Jahr!

Werkskapelle Ferndorf sehr freuen, wenn wir die Ferndorferinnen und Ferndorf an diesem Tag nach fast 2 Jahren wieder bei uns im Festsaal begrüßen dürfen.

Am 25. Dezember plant die Werkskapelle heuer nach 2 Jahren Pause wieder die zur Tradition gewordene X-Mas Party.

Und als absolutes Highlight soll dann im März des Jahres 2022 endlich das Musical „Im Schatten von Napoleon“ als österreichische

Erstaufführung in Ferndorf stattfinden. An insgesamt 7 Terminen wird die Werkskapelle Ferndorf gemeinsam mit der Musichfactory Kärnten und den LaiendarstellerInnen aus der Gemeinde Ferndorf den Festsaal samt Publikum zurück in das 19. Jahrhundert in die Zeit von Napoleon Bonaparte versetzen und auf spannende Art und Weise diese Geschichte erzählen.

Die Musikerinnen und Musiker der Werkskapelle Ferndorf freuen sich

über Ihren geschätzten Besuch. Wir möchten uns auch diesmal wieder für die Treue bei allen Ferndorferinnen und Ferndorfern bedanken. Großer Dank gilt selbstverständlich auch der Gemeinde Ferndorf mit Bürgermeister Josef Haller und der Firma Knauf Ceiling Solutions mit dem Werksleiter Harald Oberscheider, die uns auch durch diese Krise bestmöglich begleitet haben.

Die Zech erzählt - Kirchtag 2021

Auch dieses Jahr fand der Ferndorfer Landkirchtag am 17. Oktober statt. Auf Grund der zu dem Zeitpunkt aktuellen Verordnungslage, entschlossen wir uns auf die Abendveranstaltung zu verzichten und uns auf das Kirchtagladen, den Gottesdienst und das anschließende Frühshoppen zu konzentrieren.

Angeführt von unserem Zechmeister Erich Steiner und seiner Zechkellnerin Laura Pfeifhofer und dem Fähnrich Lukas Grintschacher und seinem Stellvertreter Florian Ploner, begann das Kirchtagswochenende wie gewohnt freitags in der Ortsmitte

von Ferndorf. Danach führte uns unsere Route zur Volksschule. Anschließend fuhren wir zum Hof Vlg. Pranter und nach Beinten. Danach verbrachten wir unsere Zeit, bis in die Abendstunden, am Insberg. Am Samstag begannen wir das Kirchtagladen beim Hof Vlg. Richter und zogen dann von Nussdorf über Politzen und Rudersdorf bis nach St. Paul. Danke auch an die Brüder Heilingner und Matthias Kreuger für musikalische Unterstützung beim Kirchtagladen. Wir bitten um Verständnis, da wir nicht jeden Haushalt in Ferndorf



**Frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr
wünscht das Team vom
Autohaus Kahlhofer**



Besuchen können, da der zeitliche Aufwand nicht umsetzbar wäre.

Am Vormittag des Sonntages begann der Tag mit dem ökumenischen Gottesdienst und der Kranzniederlegung. Die Erntedankfeier wurde vom MGV und der Werkskapelle Ferndorf musikalisch umrahmt. Im Anschluss dazu fand unser Kirchtags- Frühschoppen am

Parkplatz unter der katholischen Kirche statt. Ein großer Dank geht an die „Hinterkoflacher“, welche den Kirchtag mit Musik gestalteten. Die Zechgemeinschaft Ferndorf bedankt sich bei allen Besuchern, Sponsoren, Helfern und Haushalten, bei denen wir einkehren durften und wir freuen uns aufs nächste Jahr. Wir hoffen, dass wir dann auch den

Kirchtag ohne Einschränkungen veranstalten dürfen. Wie immer suchen wir neue Mädels und Burschen für unsere Zech, also solltest du Lust haben ein Teil unserer Gemeinschaft zu werden und wenn du mindestens 16 Jahre alt bist, melde dich bei unserem Zechmeister Erich Steiner unter 0664 5163434.

Feuerwehrrnachrichten

Bericht der Feuerwehr Ferndorf

Ein ereignisreiches und richtungsweisendes Jahr 2021 geht zu Ende. Trotz des immer noch gegenwärtigen Corona-Virus, konnten wir heuer an zwei Veranstaltungen, nämlich dem Dorffest und dem Christkindlmarkt aktiv teilnehmen und eine Veranstaltung, nämlich den Tag der offenen Tür, selbst durchführen.

Recht herzlich bedanken möchten wir uns bei allen Besucherinnen und Besuchern, die uns regelmäßig durch ihre geschätzte Anwesenheit unterstützen.

Das Ferndorfer Dorffest fand heuer am Samstag, dem 21. August, statt und lockte wieder zahlreiche Besucher in den Ort. Unsere beliebten geräucherten Forellen waren nur eines von vielen kulinarischen Highlights des Dorffestes.

Trotz etwas weniger Teilnehmer im Vergleich zu den Jahren davor - sicherlich durch das Corona Virus geschuldet - war das Dorffest ein voller Erfolg für uns.

Nur einen Monat später, nämlich am 25. September veranstalteten wir unseren Tag der offenen Tür. Zu den diesjährigen Programmhöhepunkten zählte unter anderem die Band

„Volxkrocha“, die für ordentlich Stimmung sorgte. Hauptattraktion war aber eine Schauübung mit dem Einsatzstichwort: „Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person“. Dabei konnten wir unsere Fertigkeiten im Umgang mit dem hydraulischen Rettungsgerät demonstrieren.

Wir hoffen alle Besucher und Besucherinnen zufrieden gestellt zu haben und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen mit Ihnen.

Fortbildungen im Bereich der Feuerwehr

Zahlreiche Kameradinnen und Kameraden aus ganz Kärnten bildeten sich jährlich an der Landesfeuerwehrschule in Klagenfurt fort. So kam es auch in der Feuerwehr Ferndorf wieder zu nennenswerten Kursbesuchen. Beispielsweise absolvierten FM Marvin Mößler, FM Florian Pichler und FM Simon Übleis die erweiterte Grundausbildung - als Voraussetzung für fast alle weiteren Kurse. Des Weiteren absolvierten OFM Felix Leitner und FM Florian Pichler den Motorsägen-Lehrgang. Und „last but not least“, absolvierte unser Kommandant OBI Markus

Bacher den Zugskommandanten-Lehrgang, als Voraussetzung für den Kommandanten-Lehrgang. Allen Teilnehmern herzlichen Glückwunsch zu den absolvierten Kursen und vielen Dank für eure erbrachten Leistungen!

Reinhard Auer feierte Geburtstag ...

Unser Kamerad, Freund und stellvertretender Kommandant Reinhard Auer feierte heuer seinen 30. Geburtstag, natürlich ließ es sich die Kameradschaft, federführend durch seine 2. Gruppe, nicht nehmen, ihn an seinem Geburtstag gebührend zu feiern. Im Namen der gesamten Mannschaft, wünschen wir dir, lieber Reinhard, nochmals alles Gute zum Geburtstag, vor allem aber Gesundheit!

Feuerlöscher- Überprüfung

Am 9. Oktober fand die diesjährige Feuerlöscher- Überprüfung in Kooperation mit der Firma „Brandschutz Gross“ in den Räumlichkeiten der Feuerwehr Ferndorf statt.

Zahlreiche Ferndorfer Haushalte folgten der Einladung und nahmen



an dieser wichtigen Überprüfung teil. Ein funktionierender und fachmännisch gewarteter Feuerlöscher ist Grundvoraussetzung für die erfolgreiche Erstbekämpfung eines Entstehungsbrandes und sollte unbedingt regelmäßig durchgeführt werden, in der Regel alle zwei Jahre. Bitte denken Sie daran, hier geht es um die Sicherheit von Ihnen und Ihrer Familie.

Die technische Leistungsprüfung (TLP) in Bronze und Silber...

bietet eine optimierte Weiterbildungsmöglichkeit zur Vertiefung von Fertigkeiten im Technischen Bereich. Hierbei muss der Teilnehmer sein angeeignetes Wissen und die Fertigkeiten im Umgang mit Tragkraftspritzen, Notstromaggregaten, Schmutzwasserpumpen, Tauchpumpen etc. sowohl bei der theoretischen Wissensüberprüfung als auch in der praktischen Handhabung unter Beweis stellen.

Rund sechs Kameraden aus den Reihen der FF-Ferndorf, stellten sich

im Oktober dieser Herausforderung und absolvierten die Technische Leistungsprüfung in Bronze mit Erfolg. Dazu herzlichen Glückwunsch in Namen der Kameradschaft.

Schneeräumung

Am 28. Oktober fand in Anwesenheit von Herrn Bürgermeister Sepp Haller die jährliche Schneeräum-Sitzung statt. Für Ihre Sicherheit und eine reibungslose Schneeräumung steht wieder genug Mannschaft und Gerät zur Verfügung.

Zu längeren Wartezeiten kann es jedoch immer kommen, da Priorität auf die Hauptverkehrswege gelegt werden muss.

Natürlich werden wir bei Bedarf wieder durchgehend mit unserem Schneepflug unterwegs sein.

Abschließend wünschen wir Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen gesunden Rutsch ins Jahr 2022.

*Für die Kameradschaft
der FF-Ferndorf
Patrick Nageler, Schriftführer*



PetzDruck.
print & graphic design.

**Wir drucken für euch -
„made in Kärnten“**



Petz-Druck GesmbH • A-9800 Spittal/Drau • Koschatstraße 35a
T 04762/2543 • office@petzdruck.com • www.petzdruck.com

seit 1917 – mehr als 100 Jahre Drucktradition

Freiwillige Feuerwehr Gschriet-Glanz

Am 26. September 2021 fand unter Einhaltung der 3-G Regeln beim Feuerwehrhaus in Glanz die Dankesfeier anlässlich der abgeschlossenen Renovierungsarbeiten am Rüsthaus in Glanz mit „Tag der Kameradschaft“ statt.

Mit Beginn um 11.00 Uhr konnte Ortsfeuerwehrkommandant OBI Schwaiger Helmut die anwesenden Ehrengäste begrüßen: Bürgermeister Haller Josef, Vize-BM Stark Johanna, Vize-BM Oberzaucher Gernot, Amtsleiter Mag.-jur. Polonia Thomas, Verwaltungsgemeinschaft Villach-Land Ing. Konrad Peter, GFK u. Kdt. Ferndorf OBI Bacher Markus, Kdt. Stv. Ferndorf BI Auer Reinhard, E-Kdt. OBI Steinwender Johann, E-Kdt. Ferndorf HBI Eder Ewald, E-AFK ABI Mitterer Hans, die Paten der beiden Feuerwehrautos und die anwesenden Altkameraden. Begrüßt wurden auch alle anderen Festgäste.

Kdt. Schwaiger Helmut brachte einen kurzen Bericht über die bauausführenden Firmen, die bei den Renovierungsarbeiten, laut Ausschreibung der Gemeinde, tätig waren. Das waren: WICKNORM Türen und Fenster, Einbau Fa. Frank, Untersicht, Außenverschalung, Fassade und Sockel Malerei Edlinger, Spenglerarbeiten und Verzug Spenglerei Jungwirt, div. Maurerarbeiten Baufirma Rohr, Tischlerarbeiten Tischlerei Kofler, Einstellung Garagentor Fa.

Lindpointner, Vorplatz neu asphaltiert Fa. Swietelsky.

Die Besichtigung und Abnahme der durchgeführten Arbeiten durch Herrn Konrad Peter von der Verwaltungsgemeinschaft Villach-Land, der auch die Bauaufsicht hatte, Bürgermeister Haller Josef und die Kommandantschaft der F.F. Gschriet-Glanz bestätigte, dass die Renovierungsarbeiten von den einzelnen Firmen bestens durchgeführt wurden. So erstrahlt das Feuerwehrhaus in Glanz in neuem Glanz.

Auch Bürgermeister Haller Josef konnte alle Fest- und Ehrengäste begrüßen und ist zufrieden, dass die Renovierungsarbeiten am Rüsthaus Glanz abgeschlossen sind.

Die Kosten belaufen sich auf ca. € 70.000.

Er sagte auch, dass es wichtig ist, dass die Rüsthäuser in unserer Gemeinde immer am neuesten Stand sind. Diese sind ja die Heimstätten unserer Feuerwehr-Frauen und Männer, die unentgeltlich das Hab und Gut unserer Gemeindebürger schützen. Nachdem sämtliche Arbeiten abgeschlossen sind, möchte sich die Kameradschaft der F.F. Gschriet-

Glanz recht herzlich bei allen bedanken. Ein besonderer Dank gilt BM Haller Josef, der gesamten Gemeindevertretung und Herrn Ing. Konrad Peter für die Bauaufsicht.

Anschließend wurde zum Tag der Kameradschaft geladen.

Zum Mittagessen gab es Backhendl von der Fa. Nessmann und Kartoffelsalat sowie div. Getränke nach Wahl. Am Nachmittag gab es Kaffee und Kuchen. Für musikalische Unterhaltung und gute Stimmung sorgte ein Duo aus der Umgebung.

Ein herzlicher Dank dem Kameradschaftsführer HV Tscharnuter Michael mit seinen fleißigen Helfern für die Bewirtung. Ein herzlicher Dank den Feuerwehrfrauen für den herrlichen Kartoffelsalat und die leckere Kuchen. Gefeiert wurde bis zum Abend! All jenen einen herzlichen Dank, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

Die Kameradschaft der Freiwilligen Feuerwehr Gschriet-Glanz wünscht allen Gemeindebürgern von Ferndorf, besonders den Gschriern und Glanzern, frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022.



Asphaltierung | Straßenbau | Tiefbau

Wir wünschen allen Kunden
und Freunden ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und ein Prosit 2022!



Baubüro Oberkärnten
Mauthbrücken 7, 9701 Rothenthurn
Tel.: 04761/310
email: mauthbruecken@swietelsky.at

Sportnachrichten**OTC Abschlussturnier – 30 Jahre TC Feffernitz/Mühlboden**

Nach einem Jahr Pause konnten sich heuer wieder Tennisspieler/innen beim Oberkärntner Tenniscup (OTC) messen.

Der neue Obmann Heimo Klammer und sein Stellvertreter Ralf Karner entschieden sich mit einem neu

geformten Team dazu, dass der OTC weitergeführt werden muss und nicht verschwinden darf.

Jeder freute sich über diese Nachricht und so war die Premiersaison für den neuen Vorstand mit 13 Vereinen bzw. 30 Mannschaften auch ein vol-

ler Erfolg. Diese fand Ende Juli im Rahmen des 30-Jahr-Jubiläums des TC Feffernitz/Mühlboden auch ihren verdienten Ausklang.

Gemäß dem Motto des TC Feffernitz/Mühlboden „Tennis bei Freunden“ freuten sich zahlreiche Tennisspieler/innen sowie viele Begeisterte auf ein gemeinsames Wiedersehen sowie eine kleine Feier.

Dementsprechend gut gelaunt, dem Wetter zum Trotz, kam jedermann



Alle Sieger vom OTC Cup 2021 (Mannschaftsführer). Von links nach rechts: Ralf Karner (OTC Obmann Stv.), Christine Bugelnig und Bettina Königsreiner (Sieger Damen TC Kolbnitz), Peter Hadalin und Armin Schmelz (Sieger Herren 40/50+ TC ÖCW Weissenstein), Stefan Weissenbacher (Sieger Herren TC Flattach), Peter Kleinfurher (Sieger Herren 60+ TC Rapid Feffernitz), Heimo Klammer (OTC Obmann)



Zum Wohle der Allgemeinheit Ihr Rauchfangkehrer(in) der Firma Wolfgang Maurer

Bleiben „WIR“ gesund und zuversichtlich – Prosit 2022



Rauchfangkehrermeister Wolfgang Maurer | Dr.-Eysn-Weg 129, 9711 Paternion | Tel.: 0650/9095042 (Christian Kratzwald) | Tel.: 0650/2315021 (Wolfgang Maurer)



zur Veranstaltung. Mit dem Spaß und der guten Laune steckte man aber später auch das Wetter an und so zeigte sich dieses bei der Siegerehrung von seiner besten Seite.

Bei der Siegerehrung wurden aber nicht nur die besten Mannschaften des diesjährigen OTC geehrt, sondern auch durch den langjährigen Obmann des TC Feffernitz/Mühlboden, Anton Gasser, die Geschichte des Vereins Revue passiert, denn 30 Jahre sind eine lange Zeit. So entwickelte sich Tennissport vom elitären zum Breitensport. Eine wichtige Rolle stellt für den Verein die Kinder- und Jugendarbeit dar - fast 1/3 der über 90 Mitglieder.



Auch der Bürgermeister der Marktgemeinde Paternion gratulierte dem Verein zum 30-Jahr-Jubiläum und dankte für das freiwillige bzw. ehrenamtliche Engagement, zumal dies in allen Belangen wichtig ist. Ein herzlicher Dank geht an alle mitspielenden Vereine bzw. Spieler/innen.



Ein weiteres großes Dankeschön geht an die Unterstützer sowie Sponsoren des OTC. Ohne sie wäre solch ein Turnier unvorstellbar.

DANKE und bis zur nächsten Saison!



Rückblick Tennissaison 2021

Nun ist auch die Freiluftsaison des Corona-Jahres 2021 zu Ende und wir übersiedeln, hoffentlich ohne COVID 19 Unterbrechung, wieder in die Halle.

Im Vergleich zum Vorjahr hatten wir heuer einen recht normalen Sommerbetrieb auf unserer Anlage. Das geplante Tenniscamp, diesmal in der Steiermark, konnten wir aber leider nicht durchführen.

Nachdem sich auch beim OTC ein neuer Vorstand mit Obmann Klammer Heimo gebildet hat und somit ein Fortbestand des OTC gesichert war, fand auch wieder eine OTC-Meisterschaft statt, bei der

wir mit 2 Mannschaften (Herren 50+ und Herren 60+) vertreten waren. Abgeschnitten haben wir im Mittelfeld (Platz 5 und Platz 4). Aber hier zählt auch vor allem der olympische Gedanke „dabei sein“. Es ist immer wieder schön sich mit den Nachbarvereinen zu treffen, sich sportlich zu messen und danach bei einem Getränk und einer gemütlichen Jause das Erreichte zu besprechen.

Ich hoffe doch, dass wir nächstes Jahr auch wieder eine allgemeine Herren und Damenmannschaft stellen können.

Im Netz unter www.otcup sind alle Ergebnisse im Detail nachzulesen.

Auch alle übrigen Aktivitäten konnten wir heuer wieder durchführen. Nachzulesen und nachzuschauen (viele schöne Bilder) auf unserer Homepage tennisverein-ferndorf.at

Matinee – Donnerstagvormittag war immer viel Betrieb auf unserer Anlage, danke Helmut Kales fürs Organisieren.

Die **Jugendarbeit** wurde auch 2021 fortgesetzt. 16 Kinder und Jugendliche trainierten in den Ferienmonaten jeden Mittwoch mit Tennislehrer Treber Gerd vom TZO. Bei genügend Interesse wird auch ein Training im Winter in der Halle organisiert.



Einzelvereinsmeister Damen 2021



Einzelvereinsmeister Herren 2021



Einzelvereinsmeister Herren 60+ 2021



Doppelvereinsmeister Damen 2021



Doppelvereinsmeister Herren 2021

Wie immer an dieser Stelle ein Aufruf an alle Eltern: Schickt eure Kinder zu uns, wir stellen euch einen guten Trainer zur Verfügung und der Verein übernimmt die Hälfte der Ausbildungskosten und stellt natürlich den Platz gratis zur Verfügung.

Der Platz steht den Kindern und Jugendlichen auch außerhalb des Trainings kostenlos zur Verfügung! Kommt und spielt, es liegt nur an euch diesen auch zu nutzen!! Denn neben dem Training sind das freie Spielen und der Wettkampf untereinander weitere wichtige Säulen um sich in diesem schönen Sport zu verbessern.

Vom 06.08. bis 15.08. fand die **Einzelvereinsmeisterschaft** statt.

Nach spannenden Spielen und regem Publikumsinteresse gab es folgendes Ergebnis:

Herren A

1. Frühauf Hannes
2. Kofler Yukka
3. Rohr Markus

Herren B

1. Rohr Mario
2. Steurer Manuel
3. Rohr Franz

Herren+66

1. Kofler Wilfried
2. Eder Hans
3. Kofler Wole

Damen

1. Kales Petra
2. Steiner Gertraud
3. Heger Doris

Vom 03.09. bis 12.09. wurde dann die Doppelvereinsmeisterschaft ausgetragen. Auch hier wurde wieder um jeden Punkt gekämpft, schlussendlich konnte das Duo Schöndorfer Christian mit Neuhold Raphael den Vorjahressieg wiederholen. Bei den Damen siegte Kales Petra mit Eder Gabi.

Doppel Herren

1. Schöndorfer Christian/
Neuhold Raphael
2. Kales Helmut/Rohr Franz
3. Presser Günter/
Steiner Reinhard

Doppel Damen

1. Kales Petra/Eder Gabi
2. Dremel Irmgard/Heger Doris
3. Steiner Gertraud/
Kofler Traudi

Wir beendeten diese Freiluftsaison am Samstag, den 02.10. bei herrlichem Wetter mit einem Mixed Doppel. 13 Tennisspieler/innen kämpften verbissen um jeden Punkt. Schlussendlich siegte ohne Punkteverlust Eder Gabi, vor Lesacher Hermann und Söllradl Heinz.

Bei einer abschließenden Jause, ließen wir diesen schönen Tag ausklingen.



HOLZBAU RAUSCH

Roland Rausch

Insberg 5, 9702 Ferndorf

Mobil: +43 (0)650 4000 545

Mail: office@holzbau-rausch.at

Allen unseren Kunden und Freunden
frohe Weihnachten und alles Gute für 2022!

Mit Herz, Hand, Holz & Verstand

Am 04.10.21 hielten wir unsere schon coronabedingt überfällige 15. Jahreshauptversammlung ab.

Dabei wurde der bestehende Vorstand für die nächsten 2 Jahre wiedergewählt.

Wobei bei dieser JHV auch ein eindringlicher Aufruf zur Erneuerung und Verjüngung des Vorstands erfolgte. Wir wollen nach dieser Periode die Geschicke des Tennisvereins in Ferndorf in neue Hände legen. Also bitte Freiwillige vor!!! Wir haben jetzt 2 Jahre Zeit um eine Umstrukturierung durchzuführen.

Nun noch einen kurzen Ausblick:

Wie schon eingangs erwähnt spielen wir seit Mitte Oktober in der FETZ-Halle in Feistritz, der Verein hat wieder die Samstag Stunden reserviert. Weiters planen wir im Frühjahr auch wieder ein Tenniscamp durchzuführen, eine Ausschreibung erfolgt rechtzeitig.



Doppelvereinsmeister Herren 2021



Auch unseren schon traditionellen Schi Ausflug Anfang März werden wir wieder rechtzeitig ausschreiben.

Wie in all den Jahren davor konnten wir - als Verein - nur im Kollektiv erfolgreich sein. Und so möchte ich mich bei allen bedanken, die einen Beitrag zum erfolgreichen Vereinsleben beisteuerten.

Begonnen natürlich bei unseren Hauptsponsoren Lindner Wolfgang und der Gemeinde Ferndorf, ohne deren finanzielle Unterstützung hätten wir es nicht so leicht, aber gleich danach kommen unsere Clubhausbetreuer*innen: Steiner Gertraud, Kofler Lina und Kales Helmut, auch schon oft erwähnt, ohne funktionierendes Service gibt es auch kein gemütliches Vereinsleben, und auch keine finanzielle Basis.

An dieser Stelle möchte ich auch gleich einen Aufruf platzieren:

Wir benötigen dringend Clubhausbetreuer*innen. Wenn jemand Interesse hat oder jemanden kennt,



Abschlussturnier 2021

der über den Sommer (von Mai bis September) bei uns im Clubhaus arbeiten möchte, der soll sich bitte bei uns melden:

Telefon: 0664 9242477

Mail: steinerrein@gmail.com

Natürlich sind intakte Tennisplätze das Um und Auf eines jeden Tennisvereins, daher ein herzliches Dankeschön an unser Platzwartteam Lesacher Sepp, Kales Helmut und Steiner Reinhard.

Mein Dank gilt natürlich auch allen, die sich in irgendeiner Form in den Verein einbringen, und sei es auch nur durch die Anwesenheit bei unseren diversen Veranstaltungen.

Neben unseren bereits erwähnten Hauptsponsoren auch ein herz-

liches Dankeschön an alle anderen Sponsoren wie:

Drautalbank
Sportastic
ADEG Ferndorf
Villacher Brauerei
FETZ – Andreas Brandstätter
und erstmalig SERVUS TV

Nun möchte ich noch allen Ferndorfer*innen, und den Gönnern unseres Vereins einen erholsamen Winter wünschen, den aktiven Tennisspieler*innen zusätzlich noch eine schöne, unfallfreie Hallensaison und uns allen ein **gesundes** Wiedersehen im nächsten Frühjahr.

*Der Obmann
Steiner Reinhard*



ECO

Österreichische
Post AG



Bar freigemacht/Postage paid
9702 Ferndorf
Österreich/Austria